



# VERBANDSGEMEINDE RUNDSCHAU

**Amtsblatt für die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land und die Ortsgemeinden**

• Althornbach • Battweiler • Bechhofen • Contwig • Dellfeld • Dietrichingen • Großbundenbach • Großsteinhausen • Hornbach  
• Käshofen • Kleinbundenbach • Kleinsteinhausen • Mausbach • Riedelberg • Rosenkopf • Walshausen • Wiesbach

44. Jahrgang

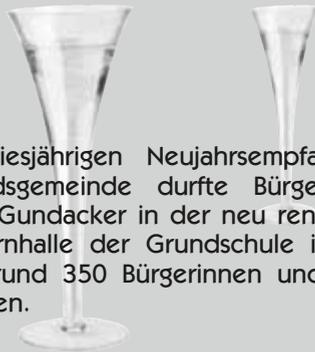
Donnerstag, den 17. Januar 2019

Nr. 3/2019

Z  
W  
E  
I  
B  
R  
Ü  
C  
K  
E  
N  
L  
A  
N  
D

## Neujahrsempfang der Verbandsgemeinde in Bechhofen

„Man kann nicht in die Zukunft schauen, aber man kann den Grund für etwas Zukünftiges legen - denn Zukunft kann man bauen.“ (Antoine de Saint-Exupéry)



Zum diesjährigen Neujahrsempfang der Verbandsgemeinde durfte Bürgermeister Jürgen Gundacker in der neu renovierten Schulturnhalle der Grundschule in Bechhofen rund 350 Bürgerinnen und Bürger begrüßen.



Die diesjährige Neujahrsrede von Bürgermeister Jürgen Gundacker stand unter dem Thema „Zukunft bauen“. „Bildung und Familienfreundlichkeit“, „Gut leben im Alter“ sowie „Sicherheit und Infrastruktur“ sind Schwerpunkte in unserer Verbandsgemeinde. Umrahmt wurde der diesjährige Empfang vom Musikverein St. Michael Bechhofen unter der Leitung von Herrn Stephan Bäsel sowie dem Contwiger Chor 2000 unter der Leitung von Herrn Wolf-Rüdiger Schreiweis.



Ihnen allen, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, ein gutes, gesundes und erfülltes Jahr 2019!  
Mögen Ihre Erwartungen die Sie mit 2019 verbinden, im Großen wie im Kleinen in Erfüllung gehen!

[www.vgzwland.de](http://www.vgzwland.de)

## ■ SPRECHSTUNDEN

### ■ Bürgersprechstunde des Bürgermeisters der Verbandsgemeinde

Bürgermeister Gundacker hält jeweils am 2. Donnerstag im Monat eine Bürgersprechstunde ab. Termine können mit Frau Hellbrück, Tel. 06332/8062101 vereinbart werden.

### ■ Bürgersprechstunde der Gleichstellungsbeauftragten der Verbandsgemeinde

Die Gleichstellungsbeauftragte der Verbandsgemeinde, Frau Andrea Steuer-Anstätt, hält nach Vereinbarung in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Landauer Straße 18-20, eine Bürgersprechstunde ab. Termine können über das Vorzimmer des Bürgermeisters (Frau Hellbrück) vereinbart werden, Tel.: 06332/8062-101. E-Mail der Gleichstellungsbeauftragten: Gleichstellung@vgzwland.de

### ■ Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

Landauer Str. 18 - 20, 66482 Zweibrücken

Montag bis Donnerstag von 8.30 bis 12.00 Uhr

und von 13.30 bis 16.00 Uhr

Freitag von 8.30 bis 12.30 Uhr

#### Dienstleistungsabend

Donnerstag von 16.00 bis 18.00 Uhr

#### Bitte beachten Sie folgende Ausnahmeregelungen:

Für den technischen Bereich der Bauabteilung und der Verbandsgemeindekasse gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag bis Mittwoch von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Donnerstag von 8.30 Uhr bis 12 Uhr und 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr

Freitag von 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr.

Telefon 06332/8062-0, Fax 06332/8062999

E-Mail: info@vgzwland.de

E-Mail-Adresse Amtsblatt: amtsblatt@vgzwland.de, www.vgzwland.de

### ■ Schwerbehindertenrecht

#### Sprechtage des Landesamtes für Soziales, Jugend und Versorgung

Das Amt für Soziales, Jugend und Versorgung, Landau hält an jedem 2. Mittwoch im Monat in der Zeit von 9.20 Uhr bis 12.00 Uhr, in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Zimmer 106, einen Sprechtag ab. Vorherige Terminvereinbarung ist erforderlich bei der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Tel.: 06332/8062-204

### ■ Ehrenamtlicher Besuchsdienst der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land

Ansprechpartner: Herr Bernd Ibsch, Hauptstr. 15, 66484 Battweiler, Telefon: 06337 / 20 99 032, bernd.ibsch@pflugestuetzpunkte.rlp.de  
Auskünfte erteilt auch die Leitstelle „Älter werden“ der Kreisverwaltung Südwestpfalz, Frau Karina Frisch, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Telefon: 06331 / 809-333, k.frisch@lkSuedwestpfalz.de

### ■ Kontaktperson des Pflegekinderdienstes

Frau Krotschenko, Tel: 06331/809-561, Frau Kahlmeyer, Tel. 06331/809-196 und Herr Monz, Tel. 06331/809-211 bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz zuständig für den Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land.

### ■ Ansprechpartnerin für Mobile Soziale Dienste und für Seniorenangelegenheiten (Seniorenbeauftragte)

Frau Frisch, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Telefon: 06331/809-333, k.frisch@lkSuedwestpfalz.de

### ■ Kindertagespflege

Vermittlung qualifizierter Tagesmütter zur individuellen Kinderbetreuung, Kreisverwaltung Südwestpfalz, Frau Weber, Tel: 06331 / 809 - 110

### ■ Sprechstunde der Schiedsperson

Die Schiedsperson der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Frau Angelika Küttner, ist jederzeit unter Telefon 06372/5727 (persönlich oder Anrufbeantworter) zu erreichen.

Besprechungen finden nach vorheriger Terminvereinbarung vor Ort oder im Verwaltungsgebäude der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land statt.

### ■ Sprechstunden der Kreisjugendpflegerin

Die Jugendpflegerin, Frau Jessica Stadler, hält in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Zimmer Nr. 107 Sprechstunden ab. Termine können nach telefonischer Vereinbarung unter Tel.Nr. 06332/8062-220 festgesetzt werden.

### ■ Sprechstunde von Förster Leis

#### Revier Bechhofen

Zuständig für die Gemeindewälder Battweiler, Bechhofen, Contwig, Dellfeld, Großbundenbach, Käshofen Kleinbundenbach, Rosenkopf und Wiesbach

**telefonische Sprechstunden:** montags zwischen 17.00 Uhr und 18.00 Uhr telefonisch unter der Telefonnummer 06387/993537.

### ■ Sprechstunde von Försterin Jäger

#### Revier Zweibrücken

**Försterin Maria Jäger für das Revier** Althornbach, Dietrichingen, Kleinsteinhausen, Mauschbach, Riedelberg und Walshausen zuständig.

Termin nach Absprache unter Tel. Nr. 01522 8851035

### ■ Sprechstunde des Privatwaldbetreuers

Die Sprechstunde des Privatwaldbetreuers, Herrn Uwe Bischoff, findet mittwochs von 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr im Forstamtsgebäude, Erlenbrunner Str. 177, 66955 Pirmasens-Erlenbrunn, Tel.: 06331/14520, statt.

### ■ Öffnungszeiten der Kommunalen Jobcenter

Die Dienststelle des Kommunalen Jobcenter in Zweibrücken, Maxstr. 1 (Gebäude der Sparkasse SWP) ist zu folgenden Zeiten geöffnet:

Montag 08.00 Uhr - 12.00 Uhr

und von 14.00 Uhr - 16.00 Uhr

Donnerstag 08.00 Uhr - 12.00 Uhr

und von 14.00 Uhr - 17.00 Uhr

Darüber hinaus sind abweichende Terminabsprachen jederzeit möglich. Für den Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land: Tel.Nr. 06332/5699-0

### ■ Gemeindegewald Großsteinhausen und Hornbach

Ansprechpartner: Uli Osterheld, Tel: 06398 / 993091

### ■ Finanzamt Pirmasens

Telefon 06331/711-0 (Fax: 06331/711-30950)

Öffnungszeiten des Service-Centers:

Montag + Dienstag 8:00 - 16:00 Uhr

Mittwoch + Freitag 8:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag 8:00 - 18:00 Uhr

Internet: www.finanzamt-pirmasens.de

E-Mail: Poststelle@fa-ps.fin-rlp.de

Info-Hotline der Finanzämter: 0261-20 179 279

### ■ Arbeitsgericht

Das Arbeitsgericht Kaiserslautern - Auswärtige Kammern Pirmasens - hält jeweils am 2., 4. und 5. Donnerstag im Monat im Sitzungssaal 2 bzw. 4 des Pfälzischen Oberlandesgerichts Zweibrücken, Schlossplatz 7, 66482 Zweibrücken, einen Gerichtstag ab.

## ■ WICHTIGE RUFNUMMERN

### ■ Suchtberatung der Stadt Zweibrücken

Wendepunkt

Suchtberatung der Stadt Zweibrücken

Herzogstrasse 13, 66482 Zweibrücken

Tel: 06332/871- 564 oder 565

Fax: 06332/871-579

Email: drogenhilfe@zweibruecken.de

Anonyme und kostenlose Sprechstunden nach Vereinbarung

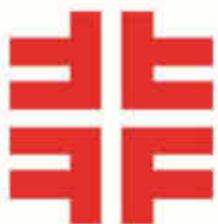
### ■ Frauenhaus Pirmasens

Email: frauenhaus-pirmasens@t-online.de, Tel.: 06331- 92626

### ■ IST Interventionsstelle bei Gewalt

Information und Beratung bei Gewalt in engen sozialen Beziehungen, Winzler Str. 20-24 (Eingang Neue Häfnersgasse), 66955 Pirmasens  
Tel.: 06331- 289431

# PTB



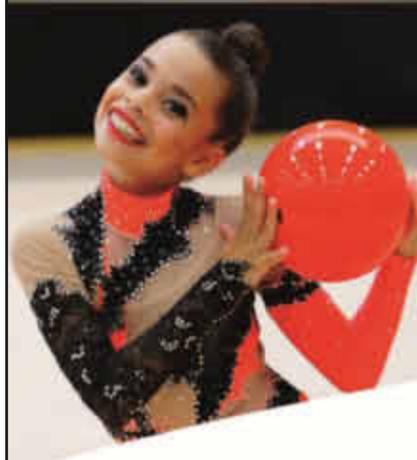
## PFÄLZER TURNERBUND

Fachverband für  
Breiten-, Freizeit-, Gesundheits- und Spitzensport



# Faszination Spitzensport

*Show der pfälzischen Turnkunst*



## Samstag, 2. Februar 2019

VT Contwig | Oberauerbacherstr. 53 | 66497 **Contwig**

Beginn 17:00 Uhr | Einlass: 16:00 Uhr

Kinder/Jugendliche: 10,- € | Erwachsene: 12,- €

### **Vorverkaufsstellen:**

Pfälzer Turnerbund  
Telefon 06346 - 3006913  
E-Mail: [tickets@pfaelzer-turnerbund.de](mailto:tickets@pfaelzer-turnerbund.de)  
[www.pfaelzer-turnerbund.de](http://www.pfaelzer-turnerbund.de)

Getränke Paul Sefrin  
Telefon 06332 - 50403  
Hauptstr. 90, 66497 Contwig

## ■ Wasserversorgung und Kanalisation

Rufbereitschaft Wasserversorgung 0171-7777559  
Rufbereitschaft Kanalisation 0151-12105362

## ■ Pfalzwerke Netz AG

Stromversorgung 06841-90 62 15  
Störungen im Stromnetz 0800 79 77 77 7  
Störungsdienst Gas 0800-1003449 gebührenfrei  
Verbandsgemeinde-Verwaltung  
Zweibrücken-Land 06332-8062-0  
Kreisverwaltung Südwestpfalz 06331-809-0

## ■ Wehrleiter und Wehrführer

im Bereich der Verbandsgemeinde  
Verbandsgemeindewehrleiter Thorsten Preyer,  
66503 Dellfeld, Tel.-Nr. 0171-9556638

| Ortsgemeinden    | Wehrführer                                                |
|------------------|-----------------------------------------------------------|
| Althornbach      | Frank Böhm, Tel. 0160-2346797                             |
| Battweiler       | Matthias Klos, Tel. 0172-6867242                          |
| Bechhofen        | Martin Amann, Tel. 0179-4680479                           |
| Contwig          | Arthur Lorenz, Handy-Nr. 0176-55 48 61 73                 |
| Dellfeld         | Thorsten Preyer, Tel. 06336-1528                          |
| Dietrichingen    | Theresa Schäfer, Tel. 06338-235                           |
| Großbundenbach   | Oliver Bettinger, Tel. 0176-61597761                      |
| Großsteinhausen  | Thomas Maske, Tel. 0151-10735730                          |
| Hornbach         | Oliver Feix, Tel. 0176-63372959                           |
| Käshofen         | Andreas Schumacher, Tel. 0177-2855736                     |
| Kleinbundenbach  | Gerlinger Manfred, Tel. 06337-6278<br>Handy: 0171-4027140 |
| Kleinsteinhausen | Thomas Leicher, Tel. 0178-6845535                         |
| Mauschbach       | Marc Dahlhauser, Tel. 0171-5018179                        |
| Riedelberg       | Christian Mutzl, Tel. 0163-8369713                        |
| Rosenkopf        | Tim Fuhrmann, Tel. 0160-7198708                           |
| Walshausen       | Peter Zimmer, Tel. 0177-5640619                           |
| Wiesbach         | Ralf Möglich, Tel. 0176-66827662                          |

## ■ NOTRUF

### ■ Polizei- und Feuerwehr-Notrufe

| (ohne Vorwahl)                                 |              |
|------------------------------------------------|--------------|
| Polizei-Notrufe, Polizeiinspektion Zweibrücken | 110          |
| Feuerwehr-Notrufe                              | 112          |
| Polizei                                        |              |
| Polizeiinspektion und                          |              |
| Kriminalbezirksdienststelle Zweibrücken        | 06332/976-0  |
| Polizeiinspektion und                          |              |
| Kriminalinspektion Pirmasens                   | 06331/5200   |
| Rettungsdienst - 1. Hilfe                      |              |
| Rettungsleitstelle Landau                      | 112          |
| Deutsches Rotes Kreuz Zweibrücken              | 06332/97130  |
| Deutsches Rotes Kreuz, Homburg                 | 06841/2880   |
| Arbeiter-Samariter-Bund Zweibrücken            | 06332/4824-0 |
| Arbeiter-Samariter-Bund Pirmasens              | 06331/70026  |
| <b>Krankenhäuser Zweibrücken</b>               |              |
| St. Elisabeth Krankenhaus                      | 06332/82-0   |
| Krankenhaus Pirmasens                          |              |
| Städt. Krankenhaus                             | 06331/7140   |
| <b>Krankenhäuser Homburg</b>                   |              |
| Universitätskliniken im Landeskrankenhaus      |              |
| Homburg                                        | 06841/16-0   |
| Giftnotruf                                     | 06841/19240  |

## ■ BEREITSCHAFTSDIENST

### ■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Für die Gemeinden: Althornbach - Battweiler - Contwig - Dellfeld - Dietrichingen - Großbundenbach - Großsteinhausen - Hornbach - Käshofen - Kleinbundenbach - Kleinsteinhausen - Mauschbach - Riedelberg - Walshausen

Notfalldienstzentrale im St. Nardini Klinikum (St. Elisabeth Krankenhaus) in Zweibrücken, Tel. 06332/9138210.

Die Dienstzeiten der Notfalldienstzentrale sind:

- Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 Uhr bis zum Folgetag, 7.00 Uhr
- Mittwoch von 14.00 Uhr bis Donnerstag, 7.00 Uhr
- Freitag von 16.00 Uhr bis Montag, 7.00 Uhr
- Am Vortag eines Feiertags von 18.00 bis zum nachfolgenden Tag, 7.00 Uhr

Für die Gemeinden: Bechhofen - Rosenkopf - Wiesbach:  
Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale Landstuhl beim St.-Johannis-Krankenhaus, Telefon 06371/19292

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 Uhr bis Folgetag 07.00 Uhr  
Mittwoch von 13.00 Uhr bis Donnerstag 07.00 Uhr  
Freitags von 18.00 Uhr bis Montags 07.00 Uhr  
an Feiertagen vom Vorabend 20.00 Uhr bis zum Folgetag 07.00 Uhr

### Bereitschaftsdienstzentralen für Kinder und Jugendliche:

Kinderklinik Kohlhof, Neunkirchen  
samstags 8.00 Uhr bis montags 8.00 Uhr Tel. 06821 / 363-2002

Zahnärztlicher Notdienst: [www.zahnarzt-notdienst.de](http://www.zahnarzt-notdienst.de)

## ■ Dienstbereitschaften der Apotheken

Die Dienstbereitschaften der Apotheken im Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land sind unter folgenden Telefon-Nr. zu erfahren (aus dem Festnetz 0,14 €/Min. / Mobilfunknetz max. 0,42 €/Min.)  
Tel. Nr. 01805-258825-66484

für Althornbach, Battweiler, Dietrichingen, Großsteinhausen, Kleinsteinhausen, Riedelberg und Walshausen

Tel. Nr. 01805-258825-66894

für Bechhofen, Käshofen, Rosenkopf und Wiesbach

Tel. Nr. 01805-258825-66497 für Contwig

Tel. Nr. 01805-258825-66503 für Dellfeld

Tel. Nr. 01805-258825-66501 für Groß- und Kleinbundenbach

Tel. Nr. 01805-258825-66500 für Hornbach und Mauschbach

## ■ Wochenenddienst der Ökumenischen Sozialstation Thaleischweiler-Fröschen/ Zweibrücken-Land

Der Wochenenddienst der Ökumenischen Sozialstation, Hauptstraße 15, 66484 Battweiler, ist unter der Tel.-Nr. 06337/99500-0 zu erfragen. Sprechstunde für Alzheimer- und Demenzberatung. Termine nach Vereinbarung unter Tel.: 06337/99500-0.

**Pflegestützpunkt Battweiler**

66484 Battweiler Hauptstr. 15,

Servicezeit:

Montag - Freitag von 8.30 Uhr bis 10.00 Uhr

Donnerstag von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Angelo Lizzi Tel.: 06337 - 20 99 031 [angelo.lizzi@pflegestuetzpunkte.rlp.de](mailto:angelo.lizzi@pflegestuetzpunkte.rlp.de)

Bernd Ibsch Tel.: 06337 - 20 99 032 [Bernd.ibsch@pflegestuetzpunkte.rlp.de](mailto:Bernd.ibsch@pflegestuetzpunkte.rlp.de)

## ■ Arbeitgeber-Hotline bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz

Eine ganztägige Kontaktaufnahme ist unter der Hotline-Nummer 06331/809-111 möglich.

## ■ Ärztliche Impfberatung

Telefonische Beratungen und Auskünfte zu Impfungen

Frau Christine Barlet, Tel. 06331/809-413

## ■ WERTSTOFFHOF

### ■ Recyclinghof Contwig

Recyclinghöfe des Landkreises sind Entsorgungseinrichtungen, bei denen sowohl verwertbare Abfälle als auch bestimmte Problemabfälle aus Privathaushalten angenommen werden. Der Recyclinghof Contwig befindet sich am Ende der Bahnhofstraße hinter dem Sportplatz., Tel. 06332/50496.

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 08.30 - 12.00 Uhr

13.00 - 16.30 Uhr

Sa 08.30 - 12.00 Uhr

Am Recyclinghof sind amtliche Restmüllsäcke (60 Liter Inhalt) zum Preis von 3,98 EUR/Stück erhältlich.

Für weitere Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter der Kreisverwaltung zur Verfügung:

Abfall-Hotline für Privathaushalte:

Frau Baldauf, Tel. 06331/809-218

Abfallberatung für Gewerbe, Dienstleistungsbetriebe, Schulen und Kindergärten:

Herr Müller, Tel. 06331/809-238

Bauschuttdeponien und Recyclinghöfe:

Herr Patrick Müller, Tel. 06331/809-123

Illegale Abfallablagerungen: Herr Fidyka, Tel. 06331/809-219

# WIR GRATULIEREN

## Hinweis

Am 01.11.2015 ist das neue Bundesmeldegesetz (BMG) in Kraft getreten. Die Meldebehörde ist zukünftig nur noch berechtigt Auskunft zu erteilen bei Altersjubiläen ab dem 70. Geburtstag, jedem 5. weiteren Geburtstag (75, 80 usw.) und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag. Ehejubiläen können ab dem 50. und jedem weiteren Ehejubiläum veröffentlicht werden.



# Wir gratulieren

in der Zeit vom 21.01. bis 27.01.2019

## Altersjubiläen

### Althornbach

23.01. Frau Abel, Marianne Luitpoldstraße 17 Zum 75. Geburtstag

### Contwig

27.01. Herr Bösemer, Hans-Jürgen Sonnenstraße 10 Zum 80. Geburtstag

### Contwig OT Stambach

23.01. Frau Reichert, Gertrud Talstraße 25 Zum 70. Geburtstag

### Dellfeld

26.01. Herr Weiß, Herbert Ringstraße 29 Zum 80. Geburtstag

27.01. Frau Noe, Eleanor Am Hohrech 19 Zum 85. Geburtstag

### Hornbach

21.01. Frau Sauter, Martha Brenschelbacher Straße 61 Zum 95. Geburtstag

25.01. Herr Garbisch, Arno Bahnhofstraße 2 Zum 70. Geburtstag

## Ehejubiläen

in der Zeit vom 21.01. bis 27.01.2019

### Contwig OT Stambach

24.01. Benetazzo, Gino  
Benetazzo, Roswitha Ringstraße 9 50 Jahre

**Herausgeber:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Druck:** Druckhaus WITTICH KG  
**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Anschrift:** 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

**Verantwortlich:** Jürgen Gundacker, Bürgermeister  
**amtlicher Teil:** Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land  
**redaktioneller Teil:** 66482 Zweibrücken, Landauer Str. 18-20  
**Anzeigen:** Thomas Bleeß, Produktionsleiter

**Reklamationen Vertrieb:** Tel. 06502 9147-335, -336, -713, E-Mail: [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

**Impressum**

**Erscheinungsweise:** wöchentlich  
**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag





## ● Althornbach

**Jugendfeuerwehr Althornbach:** Wir treffen uns mittwochs von 17:45 Uhr bis 19:15 Uhr am Feuerwehrgerätehaus Althornbach. Wenn du 10 Jahre und älter bist, kannst du unsere Mannschaft gerne ergänzen. Wir freuen uns auf dich! – Ansprechpartner: Timmy Sauter, Telefon 0152 242 141 21

### TV 1903 Althornbach:

**Trainingszeiten der A-Jugend :** A-Jugend (95 - 97) Montag und Mittwoch von 17:30 Uhr bis 19:00 Uhr auf dem Sportplatz in Althornbach

Wintersaison: Schulturnhalle Hornbach, Mittwoch 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr.

### Chinesische Selbstverteidigung im Bürgerhaus:

Kinder bis einschließlich 8 Jahren: mittwochs 18:00 – 18:30 Uhr  
Kinder von 9 – 14 Jahren: Montag und Mittwoch 17:00 – 18:00 Uhr  
Jugendliche ab 15 Jahren (ab Februar 2019):

Montag 19:10 – 20:30 Uhr und Mittwoch 18:30 – 19:39 Uhr

### Schachfreunde 1963 Althornbach

Jugendtraining: freitags 18:30 – 20:00 Uhr im DGH

Alle Kinder und Jugendlichen, die Freude am Schach haben oder das königliche Spiel erlernen wollen, sind herzlich zum Schnuppern eingeladen.

## ● Bechhofen

### Kinderkreis Bechhofer Kirchenspatzen

dienstags 17:00 - 18:00 Uhr im Gemeindesaal der Prot. Kirche

### TUS Eintracht 1912 Bechhofen e.V.

Trainingszeiten in der Turnhalle:

#### Gymnastik

Dienstag: Line-Dance 17:30 - 18:30 Uhr

Mittwoch: Gymnastik-Frauen 18:30 - 19:30 Uhr

Gymnastik-Männer 19:30-21:00 Uhr

Donnerstag: Kinder-Turnen (3-6 Jahre): 16:15 - 17:15 Uhr

Kinder-Turnen (6-9 Jahre): 17:15 - 18:15 Uhr

**Tennis:** (8-15-Jährige): sonntags 13:00 - 16:00 Uhr

### Fußball: Ansprechpartner: Sören Bernhard

(Jugendleiter - 0176 - 24702549)

### Trainingszeiten: JFG Königsbruch (Bechhofen/Bruchhof/Waldmohr)

#### A-Jugend (Jahrgang 2000 - 2001)

Bruchhof Montag 19:00 – 20:30 Uhr

Waldmohr Mittwoch 19:00 – 20:30 Uhr

Sven Bernhard (0179-5439006)

#### B-Jugend (Jahrgang 2002 – 2003)

Bruchhof Montag 19:00 – 20:30 Uhr

Waldmohr Mittwoch 19:00 – 20:30 Uhr

Mathias Hafner (0176-20408154)

#### C-Jugend (Jahrgang 2004 – 2005)

Bruchhof Montag 17:30 – 19:00 Uhr

Waldmohr Mittwoch 17:30 – 19:00 Uhr

Andreas Mohrbach (0177-8342472)

#### D-Jugend (Jahrgang 2006-2007)

Waldmohr Dienstag 17:30 – 19:00 Uhr

Bruchhof Donnerstag 17:15 – 18:45 Uhr

Sören Bernhard (0176-24702549)

### Trainingszeiten: SG Bechhofen / Bruchhof

#### E-Jugend (Jahrgang 2008-2009)

Bruchhof Mittwoch 17:00 – 18:30 Uhr

Bechhofen Freitag 17:00 – 18:30 Uhr

Martin Magold (0176-45635631)

#### F-Jugend (Jahrgang 2010-2011)

Bechhofen Mittwoch 17:15– 18:30 Uhr

Bruchhof Freitag 17:15 – 18:30 Uhr

Michael Scherer (0177-7321123)

#### G-Jugend (Jahrgang 2012 und jünger)

Bechhofen Mittwoch 17:00 – 18:00 Uhr

Michael Scherer (0177-7321123)

**Schützen:** dienstags und freitags im DGH von 19:00 - 22:00 Uhr

Jugendliche ab 12 Jahren, Infos bei Andreas Tischer Tel.: 0160-5354183

### Skate-Club Saarpfalz - Bechhofen

Vereinstraining auf der Rollsportanlage oder in der Turnhalle in Bechhofen

**Anfänger:** montags, 17:00 - 18:30 Uhr,

mittwochs, 16:00 - 17:30 Uhr

### Wettkampfgruppe:

montags, 18:00 - 19:30 Uhr

Mittwochs bei gutem Wetter auf der Rollsportanlage 18:00 - 19:30 Uhr, bei schlechtem Wetter in der Turnhalle, donnerstags 17:30 - 19:00 Uhr, freitags, 16:30 - 18:00 Uhr

**JUZ - Bechhofen:** Der Jugendraum ist ab sofort freitags von 15.00 Uhr bis ca. 20.00 Uhr für alle 12 - 15-Jährige geöffnet.

Bei Interesse zur Öffnung des Jugendraumes für andere Altersgruppen bitte bei Hetzer Wolfgang, Hauptstr. 63, melden.

## ● Contwig

**SV Palatia Contwig** Trainingszeiten der Jugend/ Wintersaison Schulturnhalle IGS, Oberauerbacherstraße:

**Bambinis** bis 6 Jahre: dienstags von 16.00 bis 17.00 Uhr

**F- und E- Jugend** - 7 bis 10 Jahre: donnerstags von 16.00 bis 17.00 Uhr

**D- und C-Jugend** - 11 bis 14 Jahre: mittwochs von 19.00 bis 20.30 Uhr

**B- und A - Jugend** - 15 bis 18 Jahre: freitags von 20.30 bis 22.00 Uhr

B- und A-Jugend trainieren mittwochs in Absprache auch auf dem Sportplatz ab 19.00 Uhr

Infos auch unter Tel: 06332-5407

### Sportschützenverein 1960 e.V. Contwig

Trainingszeiten Jugendliche: dienstags und freitags von 19:00 - 20:30 Uhr **DLRG Ortsgruppe Contwig e.V.**

Trainingszeiten freitags:

gerade KW Gruppe 1: 17.00 Uhr bis 17.45 Uhr

Gruppe 2: 17.45 Uhr bis 18.30 Uhr

ungerade KW Gruppe 1: 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Gruppe 2: 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Das Training findet im Lehrschwimmbecken des Hofenfelsgymnasiums Zweibrücken statt. Weitere Infos unter Tel. Nr. 06332/56355 nach 18,00 Uhr

### VT Contwig e.V., Trainingszeiten für Kinder - und Jugendliche

**Move your Body! (altersoffen)**, bei S. Stadler:

montags 19:15-20:45 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

**Turnen allgemein Jungen (3-6 Jahre)**, bei M. Carius & P. Carius:

dienstags 16:30-17:30 Uhr, Turnhalle VT Contwig

**Turnen allgemein Jungen (ab Grundschule)**, bei M. Carius & P. Carius:

dienstags 17:30-18:30 Uhr, Turnhalle VT Contwig

**Turnen allgemein Mädchen (3-6 Jahre)**, bei M. Sefrin:

mittwochs 16:00-17:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

**Turnen allgemein Mädchen (ab Grundschule)**, bei M. Sefrin:

mittwochs 17:00-18:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

**Turnen allgemein Mädchen (3-6 Jahre)**, bei M. Sefrin:

freitags 16:00-17:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

**Turnen allgemein Mädchen (ab Grundschule)**, bei M. Sefrin:

freitags 17:00-18:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

**Turnen Leistungskader Mädchen**, bei J.Frank & S.Trefz:

montags 17:00-19:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

donnerstags 17:00-19:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

freitags 16:15-18:30 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

**Eltern-Kind-Turnen, (ca. 1-3 Jahre)**, bei M.Nagel

montags 16:00-17:00 Uhr, Turnhalle VT-Contwig

**Tischtennis (altersoffen)**

Donnerstags 17:00-19:00 Uhr, Turnhalle VT-Contwig

**Volleyball (altersoffen)**, bei S.Bollmann

Donnerstags 20:30-22:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

**Power Fitness (altersoffen)**, bei T.Sefrin:

donnerstags 19:00-20:30 Uhr,

im Sommer: Schulturnhalle IGS-Contwig

im Winter: Grundschule Contwig, Maßweilerstraße 8

**Faszial-Training, Body Jump, Dance and More (altersoffen)**, bei T. Sefrin:

montags 19:30-20:30 Uhr, Turnhalle VT-Contwig

**Showtanz (altersoffen)**, bei T.Sefrin:

montags 19:30-20:30 Uhr Turnhalle VT Contwig

**Badminton (altersoffen)**, bei D. Trefz,

montags 19:30-22:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

freitags 17:30-19:00 Uhr, Turnhalle VT-Contwig

**Musikzug und Jugendorchester (altersoffen)**, bei Max Sefrin:

donnerstags 19:30-22:00 Uhr, Turnhalle VT-Contwig

**Kontaktinformationen unter [www.vtcontwig.de](http://www.vtcontwig.de) oder [vt-info@vtcontwig.de](mailto:vt-info@vtcontwig.de)**

### Tennisclub Contwig e. V.

**Trainingszeiten für Kinder und Jugendliche**

**Montags und donnerstags 16.00 - 19.00 Uhr**

Im Winter: Montags Schulturnhalle IGS, Contwig;

Donnerstags Schulturnhalle GS Stambach

Im Sommer: Tennisplätze des TC Contwig am Freischwimmbad



Das Angebot gilt sowohl für Anfänger, als auch für Leistungsgruppen. Schnupperkinder sind willkommen.

Info: Edith Müller, Tel. 06332-50858 o. 0172-6956475  
E-Mail: edith.mueller@ifb24.de

**Jugendfeuerwehr Contwig:** Jugendstunde der JFW ab 10 Jahren Freitag von 18:00 bis 20:00 Uhr in der Feuerwache Contwig in der Fröhenstraße. Weitere Auskünfte erhalten Sie direkt in der Feuerwache, Tel. 06332 / 478580

**DRK Bereitschaft Contwig, Dellfeld und Rieschweiler - Mühlbach (Jugendrotkreuz)**

Gruppenstunde des JRK ab 6 Jahren: Dienstags 17:30 - 19:00 Uhr (außer in den Schulferien) im DRK Heim (Blumenstraße) in Contwig. Ziel des JRK ist es schon frühzeitig Kinder für die Erste-Hilfe-Idee zu begeistern und zu verdeutlichen, dass Verantwortung wichtig ist und obendrein auch Spass macht. Es soll helfen Ängste abzubauen und praktische Erfahrungen zu vermitteln, die Kinder ermutigen und befähigen, im Notfall helfend tätig zu werden. **Anmeldungen sind im Büro des DRK Contwig unter der Büronummer 06332-568860 erforderlich.**

**Taekwondo Devils e.V. Contwig:**

Trainingszeiten für Kinder ab 7 Jahren unter [www.tkd-devils-contwig.de](http://www.tkd-devils-contwig.de) oder bei Axel Conrad Tel.: 0174 - 829 36 29

**Angelfreunde Contwig**

An jedem 3. Sonntag im Monat treffen sich die Jungfischer im Vereinsheim zum theoretischen und praktischen Unterricht. Jugendwart Thomas Unruh Tel.-Nr. 0172 / 7756002

**Waldjugend:** Gruppenstunde samstags von 14:00 - 16:30 Uhr im Waldjugendheim. Horstleitung: Daniel Schumacher Tel.: 0173-6103474, Email: Daniel-schumacher96@web.de

**Schützverein Stambach:** Trainingszeiten für Jugendliche: dienstags von 19.00 bis 20.00 Uhr

#### ● Dellfeld:

**KV Dellfeld Jugend: Interesse am Sportkegeln?**

**Dann bist du hier richtig!**

Jugendtraining findet jeden Mittwoch **von 16:30 bis 18:30 Uhr** auf unseren Kegelbahnen im Bürgerhaus Dellfeld statt.

Bis zu vier Wochen Probetraining zum Reinschnuppern, ganz ohne Verpflichtung. Falls Ihr Lust habt kommt doch einfach mal mittwochs vorbei wir freuen uns schon auf euch.

Gerne stehen wir auch für eine erste Kontaktaufnahme mittwochs telefonisch unter 06336 / 839357 zur Verfügung.

**Landfrauen:** Wer hat Lust auf Tanzen?

Unsere Tanzgruppe würde sich über Verstärkung freuen.

Unser Training findet jeden Montag in der Schulturnhalle statt

für Jugendliche von 6 - 12 Jahren von 16.45 Uhr bis 17.45 Uhr

für Jugendliche ab 12 Jahren von 17.45 Uhr bis 18.45 Uhr

Kommt einfach mal zum Schnuppern vorbei oder ruft mich an

0163 6005771 Fabienne Keßler

Wir freuen uns auf euch.

#### ● Großsteinhausen

**Jugendfeuerwehr Großsteinhausen/Riedelberg:** Gruppenstunde der JFW für Kinder und Jugendliche von 10-16 Jahren aus Großsteinhausen und näherer Umgebung: 14-tägig freitags von 18:00 - 20:00 Uhr (ungerade Kalenderwoche) in der Feuerwache Großsteinhausen (Hauptstraße 18a). Jugendwartin: Frau Franziska Ernst, Tel. 0176-51199239

**Mutter und Kindkreis:** freitags um 15:30 Uhr im Kindergarten in Bottenbach

#### ● Hornbach

**Prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach u. Althornbach – Jugend - Termine und Veranstaltungen im Jugendheim in Hornbach**  
**Rückfragen beim Prot. Pfarramt Hornbach, Tel: 06338/993040** (alle anderen Termine unter Hornbach nachlesen)

**Cross Over (neuer Namen) für alle Jugendlichen:** Montag, 21.01.19 um 18:30 Uhr

**Teach Us (neu) Hausaufgabenbetreuung:** Mittwoch, 23.01.19 um 16:00 Uhr

**Präparandenunterricht (NEU):** Mittwoch, 23.01.19 um 17:00 Uhr

**Krabbelgruppe:** Donnerstag, 24.01.19 um 9:00 Uhr

**Konfirmandenunterricht:** Donnerstag, 24.01.19 um 17:00 Uhr

**Offenes Jugendheim:** Freitag, 18.01. und 25.01.19 um 19:00 Uhr

**Turnverein 1878 Hornbach e.V.**

**Angebote für Kinder und Jugendliche**

**Eltern-Kind-Turnen für Kindergartenkinder, Dienstag, 16:15 Uhr - 17:15 Uhr (STH)**

**Turnen für Grundschul Kinder, Dienstag, 17:15 Uhr – 18:15 Uhr (STH)**

**Tanzmäuse ab 3 Jahre – Mittwoch, 16:30 – 17:15 Uhr (PH)**

**Kindertanzgruppe ab 3 Jahre, Mittwoch 17:15 - 18:00 Uhr (PH)**

P.H. = Pirminiusshalle, STH.= Schulturnhalle,

Weitere Informationen unter [www.tv-hornbach.de](http://www.tv-hornbach.de) oder bei Anja Hofer Tel.: 06338-1876

**Trainingszeiten der Jugendmannschaften des SV Hornbach:**

Bambini: Mittwoch, 17:00 – 18:00 Uhr in Hornbach

E-Jugend: mittwochs, 17:00 - 18:30 Uhr in Hornbach; freitags,

17:00-18:30 Uhr in Rimschweiler

**Jugendfeuerwehr Hornbach:**

Du bist zwischen 10 und 16 Jahren alt, suchst ein neues Hobby welches interessant und spannend ist und gleichzeitig auch Spaß macht? Hast Du Interesse, später mal in der aktiven Feuerwehr tätig zu sein und Menschen und Tieren in der Not zu helfen?

Dann kannst Du Dich bei der Jugendfeuerwehr der Stadt Hornbach melden. Bei uns bist Du genau richtig. Wir bieten über das ganze Jahr Spiele, Spaß und theoretische sowie praktische Ausbildung im Bereich der Feuerwehr an. Die Übungsabende der Jugendfeuerwehr Hornbach sind immer 14-tägig an einem Donnerstag von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus, Bahnhofstraße, Hornbach.

**Nähere Auskunft erteilt Dominik Schmidt, Jugendwart, unter folgender Telefonnummer: 0170/2640178.**

#### ● Käßhofen

**TTC Käßhofen**

**Tischtennis** für Schüler und Jugendliche:

montags und donnerstags 17:30-19:30 Uhr

**Gymnastik** (Schulkinder): mittwochs 17:30-18:30 Uhr

(Kindergartenkinder): mittwochs 16:30-17:30 Uhr

**Kleinbundenbach**

**Reitverein „Bundenbacherhöhe“**

**Reitunterricht** ab 6 Jahre, Montag und Donnerstag 16:00 - 19:00 Uhr, für Anfänger und Fortgeschrittene,

Ansprechpartner: Anja Hüther, 06332-4090720, Handy:0152/33675380

**Volttigieren** ab 6 Jahre, Mittwoch und Freitag von 17 - 20 Uhr

Ansprechpartner: Michelle Kiefer, 0176/30710894

Schnuppertraining ganz ohne Verpflichtung.

#### ● Kleinsteinhausen

**Musikverein „Schwarze Husaren“ e.V. Kleinsteinhausen**

Proberaum: DGH in Kleinsteinhausen

Jugendorchester jeden Freitag ab 18:00 Uhr bis 19:30 Uhr

Fortgeschrittene jeden Donnerstag von 19:30 - 21:30 Uhr

Jeden ersten Samstag im Monat findet eine Gesamtprobe (mit

„Not-Verpflegung“) von 11:00 Uhr bis 14:00 Uhr im Übungsraum statt!

Nähere Infos: Dirigent Herr Erich Gingrich, Tel. 06339-371

**FC Kleinsteinhausen:**

Turn- und Bewegungsstunde für Kinder von 3 - 6 Jahren: dienstags

von 17:30 - 18:30 Uhr in der Mehrzweckhalle am DGH

Tanzkurs für Kinder von 8 - 14 Jahren: mittwochs 18:00 - 19:00 Uhr

in der Mehrzweckhalle. (Einstieg ist jederzeit möglich)

#### ● Wiesbach

**SC „Mach mit - bleib fit“ e.V. Wiesbach**

Mutter(Eltern)-Kind-Turnen: montags 16:00-17:00 Uhr

Kinderturnen (ab 6 Jahren): montags 17:00-18:00 Uhr

Hits für Kids (ab 9 Jahren): montags 18:00 - 19:00 Uhr.

Alle Kurse finden in der Schulturnhalle der Grundschule statt.

**SV Wiesbach-Jugendabteilung**

Die Jugendabteilung des SV Wiesbach sucht immer Verstärkungen für seine Jugendmannschaften.

Nähere Infos bei Jugendleiter Emil Mayer, Telefon: **0176/26746427**

Infos auch über [www.svwiesbach.de](http://www.svwiesbach.de)

**Änderungen bzw. weitere Freizeitangebote und Veranstaltungen der Vereine bitte an:** Kreisjugendpflegerin Jessica Stadler

Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

Landauerstr. 18-20, 66482 Zweibrücken

Tel.: 06332/8062 220, Fax: 06332/8062 999

E-mail: [j.stadler@vgzwland.de](mailto:j.stadler@vgzwland.de)

# KURSE DER KREISVOLKSHOCHSCHULE SÜDWESTPFALZ

## Volkshochschule Contwig

### Hatha-Yoga

Die Volkshochschule bietet am Mittwoch, den 23. Januar 2019, von 19.30 bis 21.00 Uhr einen 10er Kurs im Gymnastikraum der Grundschule Contwig statt. Beweglich und fit sein, gelassen und ruhig bleiben: Hatha Yoga bereitet den Weg zu diesem Ziel. Hatha Yoga verbessert die Beweglichkeit und kräftigt die Muskulatur, es vertieft die Atmung und stärkt das Nervensystem. Die Teilnehmer lernen den Aufbau von Asanas (Körperhaltung) und Pranayama (Atemtechniken) verstehen. Abwechselnde An- und Entspannung kann zur inneren und äußeren Gelassenheit führen. Die psychosomatische Wechselwirkung zwischen Verarbeitung der Situation, Haltung und Atmung wird erklärt. Durch das Überdenken gewohnter Reaktionen lassen sich positive Veränderungen des Gesamtbefindens und im Alltagsverhalten erreichen.

Kursgebühr für 10 x 90 Min. 65,-Euro

Anmeldung: Tel. 06332-5145, Email: vhs-contwig@online.de oder www.kvhs-swp.de

### Gestalten mit Stoffen: Nähen für den Haushalt

Die Volkshochschule Contwig bietet an 6 Abende in der IGS Contwig einen Basiskurs „Nähen für den Haushalt“ an.

Der Kurs beginnt am Dienstag 22. Januar 2019, um 18:30 - 20:30 Uhr. In diesem Basiskurs lernen Sie den Umgang mit der Nähmaschine und Handtechniken kennen. An einfachen Werkstücken erlangen Sie Grundkenntnisse und Übung - egal, ob Sie liebgewonnene Kleidungsstücke reparieren oder ändern möchten. Mitzubringen sind eine Nähmaschine, ein Stück Stoff, Schere, Nähgarn, Schreibmaterial, Bandmaß, Handmaß. Kursgebühr: 66,-Euro. Anmeldung: Tel. 06332-5145, Email: vhs-contwig@online.de oder www.kvhs-swp.de



## KULTUR Stadt Zweibrücken

### Kurse der Jugendkunstschule Zweibrücken

#### Jahreskurs: Bildende Kunst

Zeichnung, Malerei, plastisches Gestalten, einfache Drucktechniken, Buchgestaltung, Wandgestaltung im öffentlichen Raum. Es werden im Rahmen des Kurses auch bedeutende Künstler vorgestellt und Ausstellungsbesuche unternommen. Die Kursteilnehmer können jederzeit in den laufenden Kurs einsteigen.

Termin: Freitag, 15.00 - 17.00 Uhr

Dauer: Kursbeginn 11.01.2019. Ende 20.12.2019. Der Kurs findet auch in den Schulferien statt.

Teilnehmer: In der Regel wird in zwei Gruppen gearbeitet, 06 - 10 Jahren und ab 11 Jahren

Kursgebühr: Monatlich 30,00 EURO, incl. Materialkosten

Leitung: Dr. Jürgen Ecker und weitere Dozenten

#### Kurs: COMIC- und Schrift-Werkstatt

Wir lernen Comics zu gestalten und setzen uns mit den zeichnerischen und sprachlichen Grundlagen ihrer Herstellung auseinander. Im kreativen Umgang mit der Schrift wollen wir verschiedene Gestaltungsmöglichkeiten ausprobieren (Cover, Graffiti-Mauer, Fantasieschrift u.a.)

Termine:

Comic/Schrift 1: Freitag, 11.01., 18.01., 25.01., jeweils 15.00 - 17.00 Uhr

Comic/Schrift 2: Freitag, 29.03., 05.04., 12.04., jeweils 15.00 - 17.00 Uhr

Comic/Schrift 3: Freitag, 15.11., 22.11., 29.11., jeweils 15.00 - 17.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene

Kursgebühr: je Kurs 30,00 EURO incl. Materialkosten

Leitung: Johannes Rebmann

#### Kurs: Töpfern, Figürliches in Wulsttechnik, Plattentechnik

In diesen Kursen lernen die Teilnehmer den Werkstoff Ton und dessen Eigenschaften kennen. Dann werden die vielfältigen Bearbeitungstechniken geübt und vertieft.

Auf spielerischer Weise werden aus einfachen Tonklumpen fabelhafte Figuren und Objekte entstehen.

Nach dem Trocknen werden die Kunstwerke von den Teilnehmern glasiert und anschließend gebrannt.

Termine:

**Töpfern 1: Grundtechniken und Projekte in Ton**

25.01., 15.02., 22.02., 15.03., Freitag, 15.00 - 17.00 Uhr

**Töpfern 2: Fantasievolle Gartenkeramik und Tiere**

24.05., 31.05., 7.06., 28.06., Freitag, 15.00 - 17.00 Uhr

**Töpfern 3: Menschen (Kopf) Tiere, Pflanzen, Strukturen**

30.8., 06.09., 13.9., 20.9., 11.10., Freitag, 15.00 - 17.00 Uhr

**Töpfern 4: Alles für die Weihnachtszeit Termine nach Absprache mit der Dozentin**

Freitag, 15.00 - 17.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, Mutter/Vater/Kind

Kursgebühr: Kurs 1 und 2, je Kurs 55,00 EURO incl. Materialkosten

Kurs 3 und 4, je Kurs 65,00 EURO incl. Materialkosten

Leitung: Liane Rößler

#### Kurs: Malwerkstatt - Vorschulkurs

Mit Kindern ab 5 Jahren wird gemalt, gedruckt und gestaltet. Fantasie und Neugier sind gefragt.

Der Umgang mit Farben steht im Vordergrund. Es sollen auch experimentelle Materialerfahrungen gemacht werden.

Termine:

Vorschulkurs 1: Dienstag, 05.02., und 05.03., jeweils 15.00 - 17.00 Uhr

Vorschulkurs 2: Dienstag, 07.05., und 04.06., jeweils 15.00 - 17.00 Uhr

Vorschulkurs 3: Dienstag, 13.08., und 10.09., jeweils 15.00 - 17.00 Uhr

Vorschulkurs 4: Dienstag, 29.10., und 26.11., jeweils 15.00 - 17.00 Uhr

Teilnehmer: Vorschulkinder ab 5 Jahren

Kursgebühr: Je Kurs (2 Kurstage) 22,00 EURO incl. Materialkosten

Leitung: Iris Weiß

#### Kurs: Aquarellmalerei

Kinder haben Freude am Vermischen der Farbtöne und am Spiel der Farben.

Ihre Fantasie geht bei der Aquarellmalerei auf Reisen. Für Anfänger und Fortgeschrittene.

Termine: jeweils Mittwoch 15.00 - 17.00 Uhr

Aquarell 1: 06.02., 13.02., 20.02., 06.03., 13.03., 20.03.,

Aquarell 2: 08.05., 15.05., 22.05., 29.05., 05.06., 12.06.,

Aquarell 3: 14.08., 21.08., 28.08., 04.09., 11.09., 18.09.,

Aquarell 4: 30.10., 06.11., 13.11., 20.11., 27.11., 04.12.,

Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, junge Erwachsene

Kursgebühr: Je Kurs 48,00 EURO, incl. Materialkosten

Leitung: Iris Weiß

#### Kurs: Themenorientiertes Schreiben

Themenorientiertes Schreiben ist ein Kurs bei dem nicht Rechtschreibung sondern Ideenreichtum gefragt ist!

Bildimpulse fördern eigene Ideen. Das Spiel mit der Sprache regt kreative Prozesse an. Spontan Gedanken aufgrund eines Themas aufschreiben, „untermalen“, eine Geschichte daraus machen oder umgekehrt. Fantasie kann zum Erlebnis werden.

Termine:

Schreiben 1: Freitag, 08.2., 01.03., 08.03. jeweils 15.00 - 17.00 Uhr

Schreiben 2: Freitag, 18.10., 25.10., 01.11., jeweils 15.00 - 17.00 Uhr

Schreiben 3: Freitag, 15.11., 22.11., 29.11., jeweils 15.00 - 17.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder ab 10 Jahre, Jugendliche, junge Erwachsene

Kursgebühr: Je Kurs 30,00 EURO incl. Materialkosten

Leitung: Ramona Hewer-Wachs

#### Kurs Drucktechnik ohne Presse

Druckexperimente mit Farbe, Frottage und Materialdrucke, Schablonen- und Leimdruck erstellen. Neue Ideen suchen, finden und ausprobieren.

Druck 1: jeweils Samstag, 23.03., 30.03., 13.00 - 17.00 Uhr

Druck 2: jeweils Samstag, 07.09., 14.09., 13.00 - 17.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder und Jugendliche, junge Erwachsene

Kursgebühr: Je Kurs 40,00 EURO zzgl. Materialkosten

Leitung: Martina Reith

#### Kurs Filzen

Filzen ist eine Bezeichnung für den Vorgang, bei dem man warmes Seifenwasser auf kardierte Wolle gießt und diese zu einem Stoff, Kleidungsstück, Schmuckstück oder vielem mehr verarbeitet. Mitzubringen sind 3 große Handtücher.

Termin: Samstag 02.11., 09.11., 09.00 - 13.00 Uhr  
 Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, Junge Erwachsene  
 Kursgebühr: 40,00 EURO zzgl. Materialkosten  
 Leitung: Marina Beyer

### Projekt „Rosengartenmaus“ - ein Buch entsteht

Von der Idee zum kreativen Schreiben und Illustration. Dieser Kurs findet nach Absprache im Jahreskurs Freitags 15.00 - 17.00 Uhr statt.

Leitung: Dr. Jürgen Ecker und weitere Dozenten

### Workshop: Servietten - Technik

Der Workshop findet nach Absprache mit den Teilnehmern innerhalb des Jahreskurses statt.

Teilnehmer: Kinder und Jugendliche, junge Erwachsene  
 Leitung: Eva Scheerer

### Kindergeburtstag in der Jugendkunstschule Zweibrücken

unter **künstlerischer Leitung** feiern.

Wir bieten die verschiedensten Arten der Kunst, u.a. Arbeiten mit Ton, Aquarellmalerei, Malerei mit Acryl, kreatives Gestalten, Kupferarbeiten, Textilarbeiten und Serviettentechniken. Termine nach Vereinbarung

**Neu.** Die Tonarbeiten können auf Wunsch gebrannt werden.

**Eine Küche steht zur freien Nutzung zur Verfügung.**

Dauer: 180 Minuten  
 Gebühr: 150,00 EURO incl. Einladungskarten und Materialkosten  
 Kinder ab 5 Jahre  
 Maximale Teilnehmerzahl 12 Kinder, höhere Teilnehmerzahl gegen Aufpreis.

### Projektangebot: Für Kindergärten und Schulen

Wir kommen gerne mit einem Kurs oder Workshop in den Kindergärten oder in die Schule.

Wir bieten viele Formen der Kunst an, unter anderem. Druckwerkstatt, Malerei und Plastisches Gestalten (Arbeit mit Ton).

Das Projekt kann auch in unseren Ateliers durchgeführt werden.

Dauer: 3 Stunden  
 Kursgebühr: Je Teilnehmer 12,00 EURO, zzgl. Materialkosten Mindestgebühr 90,00 EURO

**In die Kurse kann zu jeder Zeit eingestiegen werden.**

**Die Kursgebühren werden dann anteilig berechnet.**

**Anmeldung zu den Angeboten an**

Jugendkunstschule 66482 Zweibrücken,  
 Hofenfelssstr. 53 (ehemalige Hauptschule Nord)  
[www.jukuschu-zw.de](http://www.jukuschu-zw.de), [jukuschu-zw@t-online.de](mailto:jukuschu-zw@t-online.de)  
 oder Jochen Schael 06337 316 u. 01722616236

### „Die Feuerzangenbowle“

**am Sonntag, 20. Januar 2019 in der Festhalle  
Zweibrücken**

Das Kultstück „Die Feuerzangenbowle“ ist am Sonntag, 20. Januar um 18 Uhr in der Festhalle Zweibrücken im Rahmen der Theater- und Konzertspielzeit Zweibrücken zu sehen.

Das Altonaer Theater präsentiert die Komödie um den jungen Schriftsteller Dr. Pfeiffer. Zum Inhalt: „Das Schönste im Leben“, resümiert die Herrenrunde um den jungen Schriftsteller Dr. Pfeiffer, war die „Gymnasialstanzzeit“. Doch Pfeiffer hatte Privatunterricht,

war nie auf der Penne, kennt weder Pauker noch die Streiche, die man ihnen spielt. Er hat eine Schnapsidee: Die gute alte Zeit soll aufstehen und er will das Versäumte nachholen. Als „Pfeiffer mit drei f“ wird er in der Oberprima von Babenberg „Schöler“ von Professor Crey, lernt beim Bömmel, was es mit der „Dampfmaschine“ auf sich hat und ersinnt mit seinen pubertierenden Schulkameraden Unfug aller Art, um den Lehrkörper zu foppen. Doch bald hegt er auch ernstere Absichten, denn für die reizende Tochter des gestrengen Herrn Direktors entflammen in ihm recht erwachsene Gefühle.

Es gibt Karten zu 33 Euro, 28 Euro und 22,50 Euro beim Kultur- und Verkehrsamt Zweibrücken, Maxstraße 1, 66482 Zweibrücken, Telefon: 06332/871-451 und -471, E-Mail: [tourist@zweibruecken.de](mailto:tourist@zweibruecken.de) sowie im Internet unter [www.ticket-regional.de](http://www.ticket-regional.de) (mit Aufschlag).

### Einladung zur kostenlosen Schauspielführung

**„Die Socken des Herrn Doktor Wirth“**

Am Sonntag, dem 20. Januar um 14.30 Uhr laden die Siebenpfeiffer-Stiftung und das Kultur- und Verkehrsamt Zweibrücken zur Schau-

spielführung „Die Socken des Herrn Dr. Wirth“ ein. Marina Beyer spielt Regina Wirth, die Witwe des Demokraten Dr. Johann Georg August Wirth. Sie berichtet wie in Zweibrücken und Homburg der Kampf um Pressefreiheit begann. Mit dem Wunsch nach demokratischen Reformen stellten sich Dr. Wirth und seine Mitstreiter ohne Rücksicht auf Ihre eigene Sicherheit gegen die Regierung. Die Schauspielführung mit der Gästeführerin Marina Beyer dauert etwa eine Stunde und ist dank der Förderung durch die Siebenpfeiffer - Stiftung kostenlos. Eine Voranmeldung ist nicht notwendig. Treffpunkt ist im Stadtmuseum Zweibrücken in der Herzogstraße 9, der Eintritt in die Dauerausstellung des Stadtmuseums ist bei Besuch der Führung frei. Weitere Informationen gibt es beim Kultur- und Verkehrsamt Zweibrücken Tel. 06332/871 -471.



## AMTLICHER TEIL



## VERBANDSGEMEINDE

[www.vgzmland.de](http://www.vgzmland.de)

### Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land

#### Stellenausschreibung



Die Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine / einen

#### Kommunale/n Vollzugsbeamtin/ Vollzugsbeamten

#### mit Sachbearbeitung „Straßenverkehrsrecht“ (Vollzeit - unbefristet)

Das vielseitige Aufgabengebiet umfasst insbesondere ordnungsbehördliche Aufgaben zur Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung wie z.B. Durchführung von Kontrollen und Durchsetzung von Maßnahmen u. a. nach POG, Gewerbeamt, Gaststättenrecht, Handwerksrecht, Straßenverkehrsrecht, Immissionsschutzgesetz, Jugendschutzgesetz und der gemeindlichen Gefahrenabwehrverordnung. Gleichzeitig beinhaltet die Stelle das Aufgabengebiet „Straßenverkehrsrecht“.

#### Wir erwarten:

- eine erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung zum/zur Verwaltungsfachangestellten oder die Befähigung zur Beamtin/zum Beamten im zweiten Einstiegsamt (mittlerer nichttechnischer Dienst) oder eine vergleichbare Ausbildung und die Bereitschaft zur Teilnahme an entsprechenden Ausbildungsmaßnahmen (z. B. Teilnahme an einem Verwaltungslehrgang I und Ausbildung als kommunaler Vollzugsbeamter)
- die ungeschränkte körperliche Eignung zum Außendienst
- Sozialkompetenz und hohe persönliche Belastbarkeit, Fähigkeit in konfliktträchtigen Situationen ruhig und deeskalierend, angepasst und flexibel zu reagieren
- Flexibilität in den Dienstzeiten (nächtlicher Außendienst, Dienst an Wochenenden und Feiertagen)
- Führerschein der Klasse B

Wir bieten eine Beschäftigung nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) bzw. nach den besoldungsrechtlichen Bestimmungen für Beamte in Rheinland-Pfalz sowie die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen.

Die Vergütung erfolgt abhängig von der jeweiligen Qualifikation in Entgeltgruppe 8 TVöD, die Besoldung bis Besoldungsgruppe A 8 LBesG. Bewerbungen von schwerbehinderten Personen werden bei entsprechender Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Die zu besetzende Stelle ist grundsätzlich auch für Teilzeitkräfte geeignet. Gehen entsprechende Bewerbungen ein, wird geprüft, ob den Teilzeitwünschen im Rahmen der dienstlichen Möglichkeiten entsprochen werden kann.

Bewerbungen mit entsprechendem aussagekräftigen Unterlagen (Lebenslauf, Schulabschluss- und Arbeitszeugnisse) richten Sie bitte bis zum **08.02.2019** an

#### Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

**Personalabteilung, Landauer Str. 18-20, 66482 Zweibrücken**

oder per E-Mail an [info@vgzmland.de](mailto:info@vgzmland.de) (alle Unterlagen zusammengefasst in einer pdf-Datei).

Bitte reichen Sie keine Originale als Bewerbungsunterlagen ein und verwenden Sie keine Bewerbungsmappen, Schnellhefter, Folien oder ähnliches, da eine Rücksendung der eingereichten Unterlagen grundsätzlich nicht erfolgt. Die Vernichtung der Unterlagen nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens erfolgt nach datenschutzrechtlichen Vorgaben.

## Betreuer für die Ferienfreizeit gesucht

Die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land bietet in den Sommerferien (01.07.2019 bis 19.07.2019) wieder die Ferienfreizeit „Ferien in unserer Heimat“ an. Hierzu werden Betreuer/innen gesucht, die in diesem Zeitraum für 1 oder 2 Wochen (01.07. – 12.07.) Kinder im Alter von 6-12 Jahren in der Zeit von 7.30 bis 16.30 von montags bis freitags betreuen.

Wer mindestens 16 Jahre alt ist, Spaß und Erfahrung mit Kindern beim Spielen, Basten usw. hat (von Vorteil wäre eine Juleika-Ausbildung), bitten wir, sich bis zum 26.02.2019 bei der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Landauer Straße 18-20, 66482 Zweibrücken, schriftlich oder per Mail: info@vgzwland.de zu bewerben.

Für nähere Auskünfte steht Ihnen Frau Betz, Tel. 06332/8062-118, gerne zur Verfügung.



## Landkreis Südwestpfalz

### Stellenausschreibung

#### Stellenausschreibung

Der Landkreis Südwestpfalz sucht für den Schulstandort Contwig eine

#### Reinigungskraft

(Arbeitszeit: 3 Std./tgl. bei 5 Tage-Woche)

zunächst befristet für die Dauer von zwei Jahren.

Bewerbungen geeigneter schwerbehinderter Frauen und Männer sind ausdrücklich erwünscht. Interessenten werden gebeten, ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Beschäftigungsnachweise, Zeugnisse) bis 30.01.2019 zu richten an:

Kreisverwaltung Südwestpfalz  
-Abt. Zentrale Aufgaben und Schulen-  
Postfach 22 65  
66930 Pirmasens.

## Öffentliche Bekanntmachung zur Eintragungsmöglichkeit von Übermittlungssperren nach dem Bundesmeldegesetz

Am 1. November 2015 ist das Bundesmeldegesetz (BMG) in Kraft getreten und ersetzt das bisher geltende rheinland-pfälzische Meldegesetz. Wie bisher haben Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit gegen einzelne regelmäßig oder auf Anfrage durchzuführende Datenübermittlungen der Meldebehörde Widerspruch zu erheben. Dieser Widerspruch gilt jeweils bis zum Widerruf. Die nach bisherigem Meldegesetz bereits eingetragenen, schutzumfanggleichen Übermittlungssperren bleiben bestehen, so dass in diesem Fall kein Handlungsbedarf besteht.

#### Es gibt folgende Widerspruchsmöglichkeiten:

1. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr zum Zwecke der Versendung von Informationsmaterial an deutsche Staatsangehörigkeit, die das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben.
2. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an eine öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft, der nicht die meldepflichtige Person angehört, sondern Familienangehörige der meldepflichtigen Person angehört.
3. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Parteien, Wählergruppen u.a. bei Wahlen und Abstimmungen.
4. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten aus Anlass von Alters- oder Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk.
5. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Adressbuchverlage.

Die Eintragung dieser Übermittlungssperren können Sie durch persönliches Erscheinen unter Vorlage Ihres Ausweisdokumentes beim Einwohnermeldeamt, Landauer Straße 18-20, 66482 Zweibrücken vornehmen.

**Weitere Informationen über die genannten Übermittlungssperren erteilt ihre Meldebehörde unter Telefonnummer: 06332/8062-201/202/203.**

Zweibrücken, den 10.01.2019  
Verbandsgemeindeverwaltung  
Zweibrücken-Land  
-Einwohnermeldeamt-

## Energietipp der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

### Kellerdecke: Eine Dämmung lohnt sich häufig

Ist die Decke eines unbeheizten Kellers nicht gedämmt, gibt das Erdgeschoss permanent Wärme über den Fußboden ab. Das ist noch bei vielen älteren Häusern der Fall und zeigt sich an erhöhten Heizkosten und Fußkälte im Erdgeschoss.

Dabei ist die Dämmung der Kellerdecke eine der wirtschaftlichsten Energiesparmaßnahmen, da Materialkosten von nur etwa 20 Euro pro Quadratmeter anfallen. Wird ein Fachbetrieb beauftragt, betragen die Kosten insgesamt etwa 40 Euro pro Quadratmeter. Kompliziertere Deckenkonstruktionen erhöhen den entsprechenden Aufwand.

Wer sich selbst an der Dämmung versuchen will, arbeitet am besten mit fertigen Kellerdecken-Dämmplatten, die von unten an die Decke geklebt oder gedübelt werden. Verlaufen an der Kellerdecke Installationen, werden mehrere Dämmplatten verwendet und schichtweise aufgebracht, so dass die Rohre in die Dämmung eingearbeitet werden können. Dabei wird vorausgesetzt, dass die Kellerräume hoch genug sind und dass keine Fenster oder Türen dicht unterhalb der Decke anschließen. Unebene Kellerdecken benötigen eine Unterkonstruktion, auf der das Material angebracht wird. Dabei sollten Fugen und Anschlüsse luftdicht verschlossen werden, damit sich die Dämmwirkung nicht verringert. Nach der Energieeinsparverordnung (EnEV) darf der Wärmeverlust der gedämmten Kellerdecke einen bestimmten Wert nicht überschreiten. Dazu sollten die Dämmplatten meist eine Dicke von 10 bis 12 Zentimetern haben abhängig von der Dämmwirkung des Materials. Wird noch besser gedämmt und die Dämmung von einem Fachbetrieb durchgeführt, können staatliche Zuschüsse beantragt werden.

Zu den Details der Kellerdämmung und zu allen Fragen des Energie-sparens im Alt- und Neubau berät der unabhängige Energieberater der Verbraucherzentrale nach Terminvereinbarung.

Der Energieberater hat am **Donnerstag, den 24. Januar von 13.30 - 18:00 Uhr** Sprechstunde in der Verbandsgemeindeverwaltung in **Zweibrücken**, Landauer Straße 18-20, Raum 203. Die Beratungsgespräche sind kostenlos. Voranmeldung unter: 0 63 32/80 62-307.

## Bekanntmachung einer Fundsache

Fundgegenstand: Handy  
Fundort: Hornbach, Kreissparkasse  
Fundtag: 04.01.2019

Der Fundgegenstand kann gegen Glaubhaftmachung der Eigentumsansprüche bei der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Zimmer 115, abgeholt werden.

Zweibrücken, 11.01.2019  
Verbandsgemeindeverwaltung  
Zweibrücken-Land  
- Fundbüro -



## ALTHORNBACH

Ortsbürgermeisterin Ute Klein

Tel. 06338/1430,  
Sprechstunden: montags ab 18 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus nach vorheriger telefonischer Vereinbarung

## Amtsgericht Zweibrücken

### Terminsbestimmung

Abteilung Vollstreckungssachen (Immobilien)  
Az: 1 K 10/18 Zweibrücken, 21.12.2018  
Im Wege der Zwangsvollstreckung auf Antrag des Insolvenzverwalters soll am

**Freitag, 05.04.2019, 9:00 Uhr, Raum Sitzungssaal 2,**

**Amtsgericht Zweibrücken, Herzogstraße 2, 66482 Zweibrücken öffentlich versteigert werden:**

#### Grundbucheintragung:

Erbbaurecht, eingetragen im Grundbuch von Althornbach Blatt 943 BV 1, an dem im Grundbuch von Althornbach Blatt 942 eingetragenen Grundstück

| Gemarkung   | Flur, Flurstück | Wirtschaftsart und Lage | Anschrift                 | m <sup>2</sup> |
|-------------|-----------------|-------------------------|---------------------------|----------------|
| Althornbach | 803/45          | Gebäude- Freifläche     | undAm Hütten-3.568 wald 5 |                |
|             |                 | Brüsseler Straße        |                           |                |
|             |                 | 30                      |                           |                |

auf die Dauer von 35 Jahren seit 02.02.2005.

#### Objektbeschreibung/Lage (lt. Angabe d. Sachverständigen):

Erbaurecht bebaut mit einem Bürogebäude (freistehend, zweigeschossig [EG, DG], Baujahr 1997, ca. 344 qm Nutzfläche, Gaszentralheizung) und einer Gewerbehalle (freistehend, eingeschossig, Baujahr

1997, ca. 1.569 qm Nutzfläche, Gaszentralheizung, Deckenheizstrahlplatten). Guter baulicher Zustand.

**Verkehrswert:** 470.000,00 €

Ansprechpartner des Gläubigers für Interessenten:

Insolvenzverwalter Dr. Wolfgang Petereit

Der Versteigerungsvermerk ist am 09.04.2018 in das Grundbuch eingetragen worden.

Zur Zuschlagserteilung ist die Zustimmung des Grundstückseigentümers erforderlich.

#### **Aufforderung:**

Ist ein Recht im Grundbuch nicht vermerkt oder wird ein Recht später als der Versteigerungsvermerk eingetragen, so muss der Berechtigte es spätestens im Versteigerungstermin vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anmelden. Er muss das Recht glaubhaft machen, wenn der Gläubiger oder der Antragsteller widerspricht. Andernfalls wird das Recht im geringsten Gebot nicht berücksichtigt und bei der Verteilung des Versteigerungserlöses dem Anspruch des Gläubigers und den übrigen Rechten nachgesetzt.

#### **Hinweis:**

**Es ist zweckmäßig, bereits zwei Wochen vor dem Termin eine genaue Berechnung der Ansprüche an Kapital, Zinsen und Kosten der Kündigung und der die Befriedigung aus dem Grundstück bezweckenden Rechtsverfolgung mit Angabe des beanspruchten Ranges schriftlich einzureichen oder zu Protokoll der Geschäftsstelle zu erklären.**

Wer ein Recht hat, das der Versteigerung des Grundstücks, des Erbbaurechts oder des nach § 55 ZVG mithaftenden Zubehörs entgegensteht, wird aufgefordert, die Aufhebung oder einstweilige Einstellung des Verfahrens zu erwirken, bevor das Gericht den Zuschlag erteilt. Geschieht dies nicht, so tritt für das Recht der Versteigerungserlöse an die Stelle des versteigerten Gegenstandes.

## **Bericht über die Sitzung des Ortsgemeinderates Althornbach**

**vom 17.12.2018**

### **1. Erweiterung der Kindertagesstätte Althornbach; Grundsatzbeschluss**

In einer Besprechung am 08.11.2018 in der Kindertagesstätte Althornbach haben sich die Vertreterinnen und Vertreter der Ortsgemeinden Althornbach, Dietrichingen und Mausbach sowie Herr Pfarrer Daniel Seel darauf verständigt, dass eine Erweiterung der Kindertagesstätte zwingend notwendig ist.

Die Leiterin der Kindertagesstätte Althornbach hat vorgetragen, dass aufgrund der Voranmeldungen, die derzeitigen 49 Plätze voraussichtlich ab Mai 2019 alle belegt sind und somit nicht alle Betreuungswünsche bedient werden können. Folgende neue Gruppenstruktur soll beantragt werden:

1 geöffnete Kindergartengruppe mit 16 Plätzen für Kinder von 3 bis 6 Jahre und 6 Plätzen für Kinder von 2 bis 3 Jahre

1 geöffnete Kindergartengruppe mit 18 Plätzen für Kinder von 3 bis 6 Jahre und 4 Plätzen für Kinder von 2 bis 3 Jahre

1 kleine altersgemischte Gruppe mit maximal 7 Kindern von 0 bis 3 Jahre und 8 Kinder von 3 bis 6 Jahre

Des Weiteren sollen 52 Plätze als Ganztagsplätze ausgewiesen werden.

Unter den beteiligten Ortsgemeinden sowie Pfarrer Seel besteht auch Einigkeit darüber, dass der Erweiterungswunsch nur in Verbindung mit einer baulichen Maßnahme zu realisieren ist.

Eigentümer des Gebäudes ist die Ortsgemeinde Althornbach. Mittels einer Zweckvereinbarung werden die Personal- und Unterhaltungskosten anteilmäßig von den Ortsgemeinden Althornbach, Dietrichingen und Mausbach sowie der Protestantischen Pfarrgemeinde Althornbach getragen. Eine Regelung für die Erweiterung der Kita Althornbach, hier insbesondere Höhe der finanziellen Beteiligung der Ortsgemeinden, ist in dieser Vereinbarung nicht enthalten und müsste somit neu verhandelt werden.

Der Grundsatzbeschluss beinhaltet keine rechtliche Verpflichtung (außer dem Honorar für die Kostenschätzung) der Ortsgemeinde Althornbach. Er stellt lediglich in Aussicht, dass sich der Ortsgemeinderat mit dem politischen Willensbildungsprozess auseinandersetzen will.

Frau Ortsbürgermeisterin Klein soll gemeinsam mit den Vertretern der Ortsgemeinden Dietrichingen und Mausbach einen Architekten mit Aufstellung einer Kostenschätzung beauftragen.

Der Ortsgemeinderat stimmt grundsätzlich einer Erweiterung der Kindertagesstätte wie vorgetragen zu.

#### **Nichtöffentlich**

### **2. Friedhofsangelegenheit; Grabgestaltung**

Der Ortsgemeinderat beschließt zu einer Friedhofsangelegenheit.

### **3. Kreditaufnahme**

Der Ortsgemeinderat stimmt einer Kreditaufnahme zu.

## **Öffentliche Bekanntmachung**

### **Signalisierung von Vermessungspunkten für die Luftbildvermessung**

Bitte weiteren Text unter amtlich Contwig nachlesen!



## **BATTWEILER**

**Ortsbürgermeister Werner Veith**

Tel. mobil 0160/96820456

E-Mail: werner\_veith@gmx.de, Sprechst. n. tel. Vereinbarung

## **Sitzung des Ortsgemeinderates Battweiler**

### **Bekanntmachung**

Am **Dienstag, den 22. Januar 2019**, findet um **19.30 Uhr** im Gemeindegemässaal, Schulstr. 3, in Battweiler eine Sitzung des Ortsgemeinderates statt.

Alle Bürger sind eingeladen am öffentlichen Teil der Sitzung teilzunehmen.

**Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung:**

1. Fahrzeughalle; Vorstellung und Annahme der Planung

#### **Nichtöffentlich**

1. Personalangelegenheiten

Battweiler, 11.01.2019

Veith, Ortsbürgermeister



## **BECHHOFEN**

**Ortsbürgermeister Paul Sefrin**

Sprechstunden: mittwochs von 18.00 - 19.00 Uhr

Dorfgemeinschaftshaus, Tel. 06372/5090073

Tel. privat 06372/6289793



## **CONTWIG**

**Ortsbürgermeister Karl-Heinz Bärmann**

Tel. Rathaus 06332/5701, privat 06332/50895

Sprechstunden: dienstags 18.00 - 19.00 Uhr und

freitags 14.30 - 16.00 Uhr

## **Öffentliche Bekanntmachung**

Dienstleistungszentrum

Ländlicher Raum (DLR)

Westpfalz

Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren

Zweibrücken (Hornbach, Auerbach)

Landkreis Südwestpfalz

Produktnummer: 21176-HA1.3

Kaiserslautern,

den 10.01.2019

Fischerstraße 12,

67655 Kaiserslautern

Telefon: 0631/3674-0

Telefax: 0631/3674-255

dlr-westpfalz@dlr.rlp.de

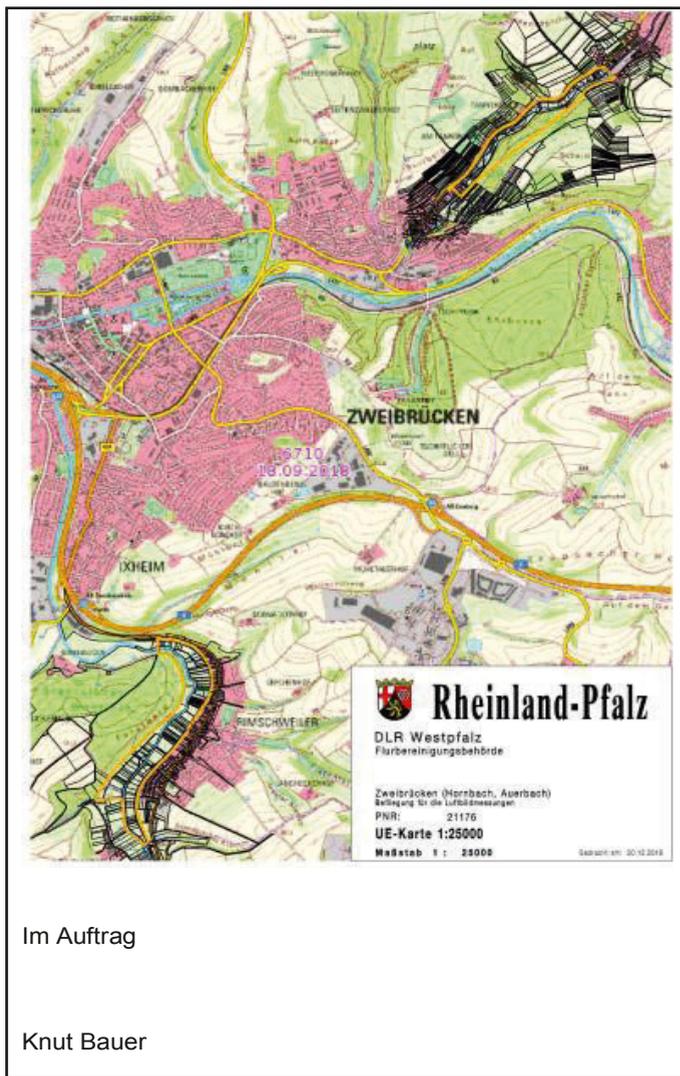
### **Signalisierung von Vermessungspunkten für die Luftbildvermessung**

Im Flurbereinigungsverfahren **Zweibrücken (Hornbach, Auerbach)** wird in den Monaten Januar bis März 2019 das neue Wegenetz durch Luftaufnahme vermessen.

Zu diesem Zweck werden Grenzsteine und sonstige Vermessungspunkte in der Flurbereinigungsgemeinde und im angrenzenden Grenzbereich durch weiße Lackfarbe, Signalplatten- und streifen kenntlich gemacht. Da die Vermessungspunkte nur bei unveränderter Lage der Signalisierungshilfen ausgewertet werden können, weisen wir darauf hin, dass

1. jedes Berühren und Verschmutzen der ausgelegten Signalplatten und -streifen strengstens untersagt ist,
2. jede unbeabsichtigte Lageveränderung oder Verschmutzung, die unter Umständen durch Feldbestellung entstehen kann, sofort einer der nachgenannten Stelle zu melden ist, damit die ursprüngliche Lage wieder hergestellt werden kann:
  - a) Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum (DLR) Westpfalz, Fischerstr. 12, 67655 Kaiserslautern
  - b) Vorsitzender des Vorstandes der Teilnehmergemeinschaft Zweibrücken (Hornbach, Auerbach) Herr Lahm Karl, Langheckerhof 1, 66482 Zweibrücken-Rimschweiler, Telefon: 06332 3330
3. jede Berichtigung nach einer Verschiebung durch Unberechtigte untersagt ist,
4. wegen der Befliegung tagsüber in der Ortslage möglichst keine Fahrzeuge über den Markierungen geparkt werden sollen,
5. die Signalplatten Landeseigentum sind und nach der Luftbilddaufnahme wieder eingesammelt werden.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass jede unrichtige Lage der Platten zu einer falschen Vermessung führt, die nur durch aufwendige örtliche Nachmessungen auf Kosten der Teilnehmergeinschaft behoben werden kann. Zudem führt der Zeitverlust durch Nachmessungsarbeiten zu Verzögerungen des Flurbereinigungsverfahrens.



Im Auftrag

Knut Bauer



## DELLFELD

**Ortsbürgermeisterin Doris Schindler**

Tel. privat 06336/1395, Tel. Bürgerhaus 06336/6101  
Sprechstunde: nach Vereinbarung



## DIETRICHINGEN

**Ortsbürgermeisterin Andrea Henner**

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung  
Tel. 06338/993055

## Bericht über die Sitzung des Ortsgemeinderates Dietrichingen vom 12.12.2018

### 1. Gemeindefeld a. Forsteinrichtung

Herr Werner Kremer von Landesforsten RLP erläutert die Forsteinrichtung. Es handelt sich dabei um die mittelfristige forstliche Wirtschaftsplanung für den Gemeindefeld Dietrichingen, die gemäß § 7 Landeswaldgesetz aufzustellen ist. Der Planungshorizont beträgt 10 Jahre. Die Forsteinrichtung ist die Grundlage für die jährlichen Wirtschaftspläne des Forstamtes und gliedert sich in die Arbeitsschritte Inventur, Kontrolle und Planung.

Bei der Inventur 2018 wurden die Waldflächen und Bestandsmengen aufgenommen sowie der Zuwachs nach Baumarten und Altersklassen seit der letzten Forsteinrichtung ermittelt.

ie Kontrolle (Würdigung des abgelaufenen FE-Zeitraumes 2007 - 2016) ergab, dass der jährliche Hiebsatz von 424 Efm im Durchschnitt zu 72 Prozent erreicht und die Pflege planmäßig durchgeführt wurde. Die neue Planung für den Zeitraum bis 2029 sieht eine Erhöhung des Hiebsatzes von 424 auf 490 Efm, dies entspricht 7,1 Efm je ha. Außerdem soll die Waldverjüngung in 10 Jahren auf 9,5 ha (natürlich) und 2,3 ha (künstlich) erfolgen. Als Begründung für die Erhöhung des Hiebsatzes um 16 Prozent wird Folgendes angeführt:

- Kontinuierlicher Vorratsanstieg (seit 2006 von 243 Efm auf 277 Efm je ha)
  - Altersklassenaufbau und Notwendigkeit zum Generationswechsel/ Waldverjüngung
  - Pflegenotwendigkeit im Hinblick auf Stabilität und Wertzuwachs
  - Arbeitsschwerpunkte sind zukünftig:
    - Walderneuerung auf natürlichem Wege
    - Wertorientierte Pflege mit besonderem Augenmerk auf bessere Eiche, Edellaubholz und vitale Nadelbäume
  - Besondere Berücksichtigung der Landespflege-/Erholungs- und Naturschutzfunktion bei allen fortbetrieblichen Maßnahmen.
- Fazit: Unter der Voraussetzung einer weiter normalen Holzmarktlage sollte es möglich sein, das Betriebsergebnis der letzten Jahre in etwa zu halten. Der Ortsgemeinderat beschließt die Forsteinrichtung zum Stichtag 01.10.2019 wie vorgetragen.

### b. Forstwirtschaftsplan 2019

Der Forstwirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2019 wurde vom Forstamt erstellt und wird dem Ortsgemeinderat zur Beratung und Beschlussfassung vorgelegt.

Die einzelnen Positionen werden vom Revierleiter Daniel Rolland in der Sitzung erläutert. Der Forstwirtschaftsplan schließt in Ertrag mit 20.473,00 Euro und in Aufwand mit 19.525,00 Euro, somit mit einem zu erwartenden Ergebnis in Höhe von 948,00 Euro ab.

Bei dieser Gelegenheit informiert der Revierleiter, dass das Ergebnis für 2018 voraussichtlich 3.442,07 Euro beträgt, wobei durch den Verkauf von bereits eingeschlagenen Hölzern noch weitere Erträge ausstehen.

Der Ortsgemeinderat stimmt dem im Entwurf vorliegenden Forstwirtschaftsplan 2019 zu.

### 2. Neufassung der Satzung über die Erhebung der Friedhofsgebühren

Die Verwaltung hat nach Rücksprache mit Frau Ortsbürgermeisterin Henner eine Neufassung der Friedhofsgebührensatzung mit einer 5-prozentigen Preissteigerung ausgearbeitet.

Der Ortsgemeinderat stimmt der im Entwurf vorliegenden Neufassung der Friedhofsgebührensatzung zu.

### 3. Ortsverschönerung, Einzäunung Containerstellplatz

Für den Containerstandort am Friedhof soll dringend ein Sichtschutz geschaffen werden. Die Ortsbürgermeisterin schlägt vor, den Containerstandort mit einem Stabgitterzaun einzuzäunen und einen Sichtschutz mit PVC-Folien einzubauen. Für diese Arbeiten liegen zwei Angebote vor. Das wirtschaftlichste Angebot hat die Fa. Krutsch, Mausbach, mit einer Angebotssumme in Höhe von 1.507,31 Euro abgegeben.

Der Ortsgemeinderat vergibt die Zaunbauarbeiten einschließlich Sichtschutz an die Fa. Krutsch, Mausbach, zum Angebotspreis in Höhe von 1.507,31 Euro. Die Farbe der Sichtschutzfolie ist noch festzulegen.

### 4. Erweiterung der Kindertagesstätte Althornbach; Grundsatzbeschluss

In einer Besprechung am 08.11.2018 in der Kindertagesstätte Althornbach, haben sich die Vertreterinnen und Vertreter der Ortsgemeinden Althornbach, Dietrichingen und Mausbach sowie Herr Pfarrer Daniel Seel darauf verständigt, dass eine Erweiterung der Kindertagesstätte zwingend notwendig ist.

Die Leiterin der Kindertagesstätte Althornbach hat vorgetragen, dass aufgrund der Voranmeldungen die derzeitigen 49 Plätze, voraussichtlich ab Mai 2019 alle belegt sind und somit nicht alle Betreuungswünsche bedient werden können. Folgende neue Gruppenstruktur soll beantragt werden:

- 1 Geöffnete Kindergartengruppe mit 16 Plätzen für Kinder von 3 bis 6 Jahre und 6 Plätzen für Kinder von 2 bis 3 Jahre
- 1 Geöffnete Kindergartengruppe mit 18 Plätzen für Kinder von 3 bis 6 Jahre und 4 Plätzen für Kinder von 2 bis 3 Jahre
- 1 Kleine altersgemischte Gruppe mit maximal 7 Kindern von 0 bis 3 Jahre und 8 Kinder von 3 bis 6 Jahre

Des Weiteren sollen 52 Plätze als Ganztagsplätze ausgewiesen werden. Unter den beteiligten Ortsgemeinden sowie Pfarrer Seel besteht auch Einigkeit darüber, dass der Erweiterungswunsch nur in Verbindung mit einer baulichen Maßnahme zu realisieren ist.

Eigentümer des Gebäudes ist die Ortsgemeinde Althornbach. Mittels einer Zweckvereinbarung werden die Personal- und Unterhaltungskosten anteilmäßig von den Ortsgemeinden Althornbach, Dietrichingen und Mausbach sowie der Protestantischen Pfarrgemeinde Althornbach getragen. Eine Regelung für die Erweiterung der Kita Althornbach, hier insbesondere Höhe der finanziellen Beteiligung der Ortsgemeinden, ist in dieser Vereinbarung nicht beinhaltet und müsste somit neu verhandelt werden.

Der Grundsatzbeschluss beinhaltet keine rechtliche Verpflichtung (außer dem Honorar für die Kostenschätzung) der Ortsgemeinde Dietrichingen, er stellt lediglich in Aussicht, dass sich der Ortsgemeinderat mit dem politischen Willensbildungsprozess auseinandersetzen will. Frau Ortsbürgermeisterin Henner soll gemeinsam mit den Vertretern der Ortsgemeinden Althornbach und Mauschbach einen Architekten mit Aufstellung einer Kostenschätzung beauftragen. Der Ortsgemeinderat stimmt grundsätzlich einer Erweiterung der Kindertagesstätte wie vorgetragen zu.

#### Nichtöffentlich

### 5. Grundstücksangelegenheit; Einvernehmen der Ortsgemeinde zu einem Bauvorhaben

Der Ortsgemeinderat erteilt das gemeindliche Einvernehmen gemäß § 36 BauGB zu einem Bauantrag.

## Öffentliche Bekanntmachung

### Signalisierung von Vermessungspunkten für die Luftbildvermessung

Bitte weiteren Text unter amtlich Contwig nachlesen!



## GROSSBUNDENBACH

Ortsbürgermeister Dieter Glahn

Tel. 06337/6778, mobil 0172/6426772

E-Mail: dieter-glahn@t-online.de

www.grossbundenbach.de



## GROSSSTEINHAUSEN

Ortsbürgermeister Volker Schmitt

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung

Tel. 06339/7327, E-Mail: Schmitt.Volker@gmx.de

www.Grosssteinhausen.de

## Bericht über die Sitzung

### des Ortsgemeinderates Großsteinhausen

vom 12.12.2018

#### 1. Auftragsvergaben

##### 1.1 Ausbau des Wirtschaftswegs „Zum Maienthaler Hof“, Baugrundgutachten

Der Ortsgemeinderat stimmt der Auftragsvergabe an die Peschla + Rochmes GmbH, Kaiserslautern zu.

##### 1.2 Ausbau des Riedelberger Wegs, 2. Bauabschnitt

Im Rahmen der öffentlichen Ausschreibung haben 5 Firmen ein Angebot abgegeben. Das gesamtwirtschaftlichste Angebot hat die Fa. Staab, Schmitshausen, zum Preis von 438.673,27 (brutto) abgegeben. Die Angebotssumme reduziert sich jedoch insgesamt, da Positionen aus dem Teil Kanalbau (Schachtteile) nicht ausgeführt werden auf 418.139,82 €. Von der Gesamtsumme entfallen 163.199,44 € auf die VG Werke und 254.940,38 € auf die Ortsgemeinde.

Die auf die Ortsgemeinde entfallenden Kosten sind als beitragsfähiger Aufwand über wiederkehrende Beiträge für den Ausbau von Verkehrsanlagen abzurechnen.

Der Ortsgemeinderat stimmt der Auftragsverteilung an die Fa. Staab, Schmitshausen, zum Angebotspreis in Höhe von 254.940,38 Euro zu.

##### 1.3 Sanierung von Gemeindestraßen

Die Firma VSI hat am 20.11.2018 mitgeteilt, dass eine Ausführung witterungsbedingt in diesem Jahr nicht mehr möglich sein wird. Mit der Maßnahme soll schnellstmöglich in 2019 begonnen werden. Die Finanzierung ist durch einen Nachtrag im Haushalt 2019 sicherzustellen.

Der Gemeinderat stimmt der Auftragsverteilung an die VSI GmbH, Kaiserslautern auf der Grundlage des am 20.09.2018 vorgelegten Angebots zu einem Gesamtpreis von 8.816,71 € zu (vorbehaltlich der Finanzierung und der Genehmigung der Kommunalaufsicht).

#### 2. Winterdienst

Ortsbürgermeister informierte den Gemeinderat, dass die Verbandsgemeinde mit Absprache von Herr Eckart Schwarz und Marc Pirmann plane, die Kosten für den Winterdienst in den Ortsgemeinden neu zu berechnen. Aktuell würden die Kosten auf alle Gemeinden aufgeteilt. Da aber jede Gemeinde unterschiedlich viel geräumt wird, macht Schmitt den Vorschlag die Gemeinde nach Quadratmetern abzurechnen.

Nichtöffentlich

#### 3. Kreditaufnahme

Der Ortsgemeinderat stimmt einer Kreditaufnahme zu.

#### 4. Neubaugebiet

Der Ortsgemeinderat berät über die Schaffung eines Neubaugebietes.



## HORNBACH

Stadtbürgermeister Reinhold Hohn

Tel. 06338/92110, Sprechstunden Mo. bis Fr.

08.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr

n. tel. Absprache • www.klosterstadt-hornbach.de

## Bericht über die Sitzung des Stadtrates Hornbach

vom 14.12.2018

#### 1. Winterdienst in der Stadt Hornbach

Bisher wurden die Leistungen des Winterdienstes durch die Verbandsgemeindewerke entsprechend der Einwohnerzahl abgerechnet. Da dies nach Ansicht der Stadtratsmitglieder nicht gerecht ist, stellt der Stadtrat einen Antrag an die Verbandsgemeinde (Verbandsgemeindewerke), dass die Kosten für den Winterdienst zukünftig nach Aufwand und nicht mehr nach der Zahl der Einwohner abgerechnet werden.

#### 2. Auftragsvergaben

##### 2.1 Sanierungsarbeiten am Friedhofsturm

Zu dem Plan des Architekten hat der Statiker noch keine Stellungnahme abgegeben.

Es müssen 3 Zwischenböden saniert werden. Die Böden sollen nicht mehr in Holz sondern in Metall ausgeführt werden.

Die Verbandsgemeindeverwaltung soll unverzüglich die Arbeiten zur Sanierung des Glockenstuhles in Auftrag geben.

##### 2.2 Erneuerung der Technik im Historama

Vom Büro Meckler wurde das Ingenieurbüro Theuer, Speyer, als Fachingenieurbüro für Elektrotechnik eingeschaltet, um die notwendigen Angebote für die Erneuerung der Technik im Historama einzuholen. Dieses Büro war bereits bei der Erstausrüstung des Historamas tätig. Der Stadtrat beschließt die Auftragsvergaben gemäß dem Vorschlag des Ingenieurbüros Theuer.

#### Nichtöffentlich

#### 3. Grundstücksangelegenheiten

Der Stadtrat Hornbach beschließt, das Einvernehmen gem. § 36 BauGB zum Antrag auf Befreiung nach § 31 Abs. 2 BauGB zu erteilen sowie den Verkauf zweier Baugrundstücke.

#### 4. Rechtsangelegenheit

Der Stadtrat Hornbach erteilt einen Auftrag in einer Rechtsangelegenheit und beauftragt die Verwaltung beauftragt einen entsprechenden Zuschuss zu beantragen.

## Bekanntmachung einer Fundsache

Fundgegenstand: Handy  
Fundort: Hornbach, Kreissparkasse  
Fundtag: 04.01.2019

Der Fundgegenstand kann gegen Glaubhaftmachung der Eigentumsansprüche bei der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Zimmer 115, abgeholt werden.

Zweibrücken, 11.01.2019  
Verbandsgemeindeverwaltung  
Zweibrücken-Land  
- Fundbüro -

## Öffentliche Bekanntmachung

### Signalisierung von Vermessungspunkten für die Luftbildvermessung

Bitte weiteren Text unter amtlich Contwig nachlesen!



## KÄSHOFEN

Ortsbürgermeister Klaus-Martin Weber

Tel. 06337/6083

Mobil 0173/6511757



## KLEINBUNDENBACH

Ortsbürgermeister Karl Bißbort

Tel. 06337/721



## KLEINSTEINHAUSEN

**Ortsbürgermeisterin Martina Wagner**

Tel. 06339/1373, E-Mail: wo-ma-wagner@t-online.de  
Bürgersprechstunde nach telefonischer Vereinbarung

### Nachbarschaftshilfe

**Nachbarschaftshilfe 0176-29811120;**

montags in der Zeit von 17.00 bis 18.00 Uhr telefonische Vermittlung von ehrenamtlicher Hilfe



## MAUSCHBACH

**Ortsbürgermeister Bernhard Krippleben**

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung  
Tel. 06338/1607, mobil: 0170/8111395

### Öffentliche Bekanntmachung

#### Signalisierung von Vermessungspunkten für die Luftbildvermessung

Bitte weiteren Text unter amtlich Contwig nachlesen!



## RIEDELBERG

**Ortsbürgermeister Peter Lethen**

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung  
Tel. 06339/1286, mobil: 0174/8382728

E-Mail: lethen-mail@t-online.de

www.riedelberg.com

**Bürgersprechstunde des Gemeinderates:**

am letzten Donnerstag im Monat,  
19.30 Uhr - 20.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus.



## ROSENKOPF

**Ortsbürgermeister Jürgen Plagemann**

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung  
Tel. 06372/8030205, mobil: 0173/3803319



## WALSHAUSEN

**Ortsbürgermeister Gunther Veith**

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung  
Tel. 06339/7269, www.derwalshausen.de



## WIESBACH

**Ortsbürgermeister Emil Mayer**

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung  
Tel. 06337/736, E-Mail: emil-mayer@myquix.de  
www.wiesbach-pfalz.de

## NICHTAMTLICHER TEIL



## VERBANDSGEMEINDE

### Gottesdienste der katholischen Kirchengemeinde

**Heilige Elisabeth**

**Sa., 19.01.2019**

8.30 Uhr **Nardini-Klinikum:** Heilige Messe

18.00 Uhr **St. Peter:** Vorabendgottesdienst

**So., 20.01.2019**

8.30 Uhr **Nardini-Klinikum:** Heilige Messe

9.00 Uhr **St. Pirmin:** Amt

10.30 Uhr **Hl. Kreuz:** Amt

## Landseniorenvereinigung Südwestpfalz

Das erste Treffen der Landsenioren Südwestpfalz findet im neuen Jahr am **Donnerstag, 24. Januar 2019, 14.00 Uhr im Gasthaus „Zum Hannes“ in Niederhausen** statt.

Auf dem Programm steht unsere jährliche Mitgliederversammlung und Neuwahl des Vorstandes.

Wie jedes Jahr wollen wir auch wieder unsere treuen Besucher mit einem kleinen Geschenk ehren.

Außerdem sehen wir Lichtbilder von unserer Fahrt in die Fränkische Schweiz vom letzten Jahr.

Wegen der Bedeutung für die kommenden 3 Jahre wird um regen Besuch der Mitgliederversammlung gebeten.

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Geschäftsbericht
3. Kassenbericht
4. Entlastung des Vorstandes
5. Erläuterung zu den Wahlen
6. Wahlen zum Vorstand
7. Besondere Ehrungen
8. Verschiedenes

## Schulanmeldung der weiterführenden Schulen in Zweibrücken

Die weiterführenden Schulen in Zweibrücken möchten hiermit daran erinnern, dass die jetzigen Viertklässler in der 8. Kalenderwoche, also vom 18. - 22. Februar 2019, an der jeweiligen neuen Schule anzumelden sind. Die genauen Zeiten entnehmen Sie bitte den Webseiten der jeweiligen Schule. Mitzubringen sind GS-Zeugnis, Empfehlung der GS, Geburtsurkunde sowie gegebenenfalls Atteste.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

(Herzog-Wolfgang-RS+, Mannlich-RS+, Hofenfels-Gymnasium, Helmholtz-Gymnasium)

## LandFrauenkreisverband Südwestpfalz

### Lehrfahrt „Fulda ... und die zauberhafte Rhön“

Vom 01. - 03.08.2019 bietet der LandFrauenkreisverband Südwestpfalz eine 3-tägige Busfahrt mit umfangreichem Programm und Besuch des Musicals „Der Medicus“ in Fulda an. Reisepreis: ab 425,00 € im DZ für Mitglieder, Nichtmitglieder zahlen einen Aufschlag von 25,00 €. Anmeldeschluss ist der 11.03.2019. Detaillierte Informationen mit Anmeldeunterlagen sind bei der Kreisgeschäftsstelle, Telefon 06336 1414 oder E-Mail: suedwestpfalz@landfrauen-pfalz.de, erhältlich.

### JULEICA auffrischen

Für JugendleiterInnen bietet die Kreisverwaltung Südwestpfalz am 09.02.19 um 9.00 Uhr einen Auffrischkurs an.

Für die spannenden und verantwortungsvollen Aufgaben von Jugendleitern ist nach drei Jahren eine achtstündige Fortbildung es notwendig. Nur so kann die JULEICA- Card verlängert werden. In einer detaillierten und komprimierten Tagesschulung bringen die fachkundigen Referenten Eva Wetzke (Kinderschutzdienst) und Jens Seegmüller (Referat Leitung Jugendpflege) den Jugendleitern die aktuelle Rechtslage zur Aufsichtspflicht und des Kinderschutzes näher.

Als Nachweis für diesen Kurs kann anschließend die Jugendleiter/in-Card - kurz JULEICA - um weitere drei Jahre verlängert werden. Damit verfügen die Karteninhaber über eine Qualifikation, die in vielen anderen Bereichen des Ehrenamts ihres gleichen sucht. Die erlernten *Soft Skills* sind nicht nur in der Jugendarbeit von Belangen. Auch Arbeitgeber legen großen Wert auf diese Zusatzqualifikation.

Die Abteilung Jugendpflege des Landkreis Südwestpfalz veranstaltet den Kurs in Kooperation mit dem Amt für Jugend und Soziales der Stadt Pirmasens. Bei Ansprechpartner Jens Seegmüller können sich interessierte per E-Mail an j.seegmueller@lksuedwestpfalz.de oder unter 06331 809 159 telefonisch anmelden.

## Ambulanter Hospiz- und Palliativberatungsdienst Südwestpfalz

Tu deinem Leib etwas Gutes, damit die Seele Lust hat, darin zu wohnen. (Teresa von Avila 1515-1582). Das ist das Motto einer Einladung des Ambulanten Hospiz- und Palliativberatungsdienstes Südwestpfalz für Trauernde. Dieses **Begegnungsangebot ist ein gemeinsames Frühstück** zum Reinschnuppern und Kennenlernen, zu begleitenden Gesprächen und Impulsen und zum Austausch eigener Erfahrungen mit Verlust und Trauer. Monika Nomine, Doris Freyer und andere in der Sterbe- und Trauerbegleitung ehrenamtlich Tätige verstehen dieses kostenlose Angebot als Lebensbegleitung in einer besonderen Zeit, frei von Verpflichtung. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Wenn ein Fahrdienst benötigt wird, ist die Anmeldung bis spätestens am Donnerstag vorher telefonisch nötig.

Der Andere Samstag findet monatlich statt beim AHPB Südwestpfalz, Poststr. 35 in Zweibrücken, Tel.: 06332460829. Parkplätze sind beim Hauptbahnhof Zweibrücken in der Nähe vorhanden. Die nächsten Termine sind:

26.01.2019, 23.02.2019, 30.03.2019 und 27.04.2019 jeweils von 10 bis 12 Uhr.

## 25. Wettbewerb „Großer Preis des Mittelstandes“

Wo sind die *Hidden Champions* der Region Südwestpfalz? Welche Unternehmen arbeiten innovativ, kunden- und mitarbeiterorientiert oder haben sich in den vergangenen Jahren überdurchschnittlich entwickelt?

Bis zum 31.01.2019 können Mitarbeiter, Unternehmer und interessierte Betriebe sich selbst für den *Großen Preis des Mittelstandes* nominieren. Unter dem Motto *Nachhaltig wirtschaften* werden überdurchschnittliche Leistungen in fünf Wettbewerbskategorien: Gesamtentwicklung, Schaffung/Sicherung von Arbeits- und Ausbildungsplätzen, Modernisierung und Innovation, Engagement in der Region sowie Service und Kundennähe bewertet.

Der Mittelstand ist das Rückgrat der deutschen Wirtschaft. Gerade die Region Südwestpfalz ist geprägt von mittelständischen, oft familiengeführten Unternehmen, die für zahlreiche und sichere Arbeitsplätze sorgen.

Die nominierten Unternehmen sollten mindestens zehn Arbeitsplätze und rund 1 Million Euro Umsatz vorweisen, sich wenigstens drei Jahre am Markt befinden und frei von kommunaler und staatlicher Beteiligung sein.

Fällt Ihnen ein Unternehmen ein, das Sie gerne nominieren möchten? Die Wirtschaftsförderung Südwestpfalz steht Ihnen bei Fragen zur Nominierung oder zum Wettbewerb gerne zur Seite.

Zum Wettbewerb nominiert wird online. Dafür, wie auch für die Teilnahme am Wettbewerb, fallen keine Kosten an. Die Unternehmen werden über ihre Nominierung informiert und können dann weitere Firmeninformationen zur Verfügung stellen.

Der Wettbewerb wird durchgeführt von der Oskar-Patzelt-Stiftung. Mehr als 200 Personen aus Wirtschaft, Politik und Verwaltung arbeiten ehrenamtlich in den jeweiligen Gremien und Juries.

Sowohl Nominierung als auch eine mögliche Auszeichnung rücken die Unternehmen ins Licht der Öffentlichkeit.

Weitere Informationen zum Wettbewerb und zur Nominierung finden Sie unter: [www.kompetenznetz-mittelstand.de](http://www.kompetenznetz-mittelstand.de).

Weitere Informationen:

Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz mbH

Unterer Sommerwaldweg 40-42

66953 Pirmasens

Telefon: +49 6331 809-139

Fax: +49 6331 809-493

E-Mail: [info@wfg-suedwestpfalz.de](mailto:info@wfg-suedwestpfalz.de)

Internet: [www.wfg-suedwestpfalz.de](http://www.wfg-suedwestpfalz.de)

## Ilona Speiser - Versichertenberaterin in Zweibrücken

Ilona Speiser aus Saalstadt ist die Versichertenberaterin der Deutschen Rentenversicherung Rheinland-Pfalz in der Stadt Zweibrücken. Als ehrenamtliche Ansprechpartnerin vor Ort setzt sie sich für die Interessen der Versicherten und Rentner ein.

Sie hilft schnell, unkompliziert und kompetent bei allen Fragen zu Versicherung, Reha oder Rente. Sie nimmt Renten- und Reha-Anträge entgegen und hilft beim Ausfüllen. Sie kann den Rentenanspruch berechnen lassen und das Versicherungskonto klären lassen oder ganz unkompliziert den Kontakt zur Rentenversicherung herstellen. Das alles ist kostenlos.

Die Probleme und Fragen der Versicherten und Rentner kennt sie. Seit Januar ist sie selbst Rentnerin. Vorher arbeitete sie über 3 Jahrzehnte in der Finanzbuchhaltung bei der Firma Terex in Zweibrücken. Als ehrenamtliche Versichertenberaterin ist sie seit 2011 tätig.

Speiser ist telefonisch unter 06375 1659 und per Mail an [ilona.speiser@gmx.de](mailto:ilona.speiser@gmx.de) zu erreichen. Wer Interesse hat, kann auf diesem Weg auch ganz einfach einen Beratungstermin vereinbaren.

Über die Selbstverwaltung der Deutschen Rentenversicherung Rheinland-Pfalz:

Vertreterversammlung und Vorstand bilden die Selbstverwaltung der Deutschen Rentenversicherung Rheinland-Pfalz. Ehrenamtliche Vertreter von Versicherten und Arbeitgebern sind in der sozialen Selbstverwaltung an grundlegenden finanziellen, organisatorischen und personellen Entscheidungen beteiligt.

## Mütterrente kommt automatisch

Seit Januar erhalten Mütter für jedes vor 1992 geborene Kind 16 Euro mehr Rente im Monat. Wichtig ist: Sie müssen keinen Antrag stellen. Die Deutsche Rentenversicherung zahlt die Mütterrente automatisch. Wer ab Januar neu in Rente geht, erhält die Mütterrente von der ersten Rentenzahlung an. Wer bereits eine Rente bezieht, bekommt die

zusätzliche Zahlung bis Mitte 2019 mit einer Nachzahlung für die Zeit ab Januar. Bei der Deutschen Rentenversicherung Rheinland-Pfalz sind das rund 225 000 Renten.

Übrigens: Auch Adoptiv- und Pflegeeltern können die Mütterrente erhalten. Sie müssen allerdings einen Antrag stellen.

Weitere Auskünfte gibt es bei der Deutschen Rentenversicherung Rheinland-Pfalz in Speyer und bei den Auskunfts- und Beratungsstellen - persönlich oder über das kostenfreie Servicetelefon unter 0800 1000 48 00 und im Internet unter [www.deutsche-rentenversicherung-rlp.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-rlp.de). Gerne vereinbaren die Berater auch feste Termine. Am schnellsten geht das auf [www.dr-rlp.de/beratung](http://www.dr-rlp.de/beratung)

### Über die Deutsche Rentenversicherung Rheinland-Pfalz:

Die Deutsche Rentenversicherung Rheinland-Pfalz mit Hauptsitz in Speyer betreut 1,5 Millionen Versicherte, 80 000 Arbeitgeber und zahlt 642 000 Renten. Mit ihrem Beratungsnetz ist sie in allen Fragen der Altersvorsorge und Rehabilitation der regionale Ansprechpartner in Rheinland-Pfalz, als Verbindungsstelle zu Frankreich, Luxemburg und Albanien auch bundesweit.

## LAG Pfälzerwald plus e.V.

### Dörfer mit Fördermitteln stärken

„Kleinstunternehmen der Grundversorgung“ und „Einrichtungen für lokale Basisdienstleistungen“ werden auch im Jahr 2019 weiterhin im Rahmen des LEADER-Ansatzes vom Land Rheinland-Pfalz gefördert. Für den 3. Förderaufruf des Förderprogramms Lokale Ländliche Entwicklung (FLLE) 2.0 stehen rund 6 Millionen Euro für die LEADER-Regionen bereit.

Die „Förderung von Kleinstunternehmen der Grundversorgung“ stellt kleinen Unternehmen bis zehn Mitarbeiter bis zu 200.000 Euro Zuschuss für Investitionen in langlebige Wirtschaftsgüter zur Verfügung, einschließlich der projektbezogenen Beratungsleistungen oder Leistungen von Ingenieuren oder Architekten.

Mit dem Baustein „Einrichtungen für lokale Basisdienstleistungen“ werden Investitionen gefördert, die einen Gemeinnutzen haben. Darunter fallen beispielsweise kleinere Einrichtungen zur Nahversorgung. In der LEADER-Region Pfälzerwald plus kann derzeit der Umbau der Trualhalle zu einem multifunktionalem Dorfzentrum mit Hilfe des Programms realisiert werden.

In den LEADER-Regionen können Kommunen, Vereine aber auch sonstige natürlich wie juristische Personen Anträge stellen. Als Ansprechpartnerinnen stehen Monika Satory und Ute Weisbrod-Mohr von der Geschäftsstelle der LEADER-Region unter 06331 809 343 oder -309 telefonisch gern zur Verfügung. Nähere Informationen zum Förderprogramm auch unter [www.pfaelzerwaldplus.de](http://www.pfaelzerwaldplus.de)



## ALTHORNBACH

### Prot. Kirchengemeinde Althornbach

Alle Termine bitte unter Hornbach und Jugend nachlesen!



## BATTWEILER

### Prot. Kirchengemeinde Battweiler

#### Gottesdienst

Sonntag, 20. Januar 2019

Prot. Kirche Oberauerbach:

10.00 Uhr Gottesdienst

Prot. Kirche Winterbach:

17.00 Uhr Taizé Gottesdienst

## Wandererlebnis auf den Spuren unserer Deutschritter

Der Pfälzerwald-Verein Battweiler beginnt die Wandersaison 2019 auf den geschichtlichen Spuren der ehemaligen Deutschritter des Dorfes. Den Abschluss der Wandertour hat Wanderführer Willi Hack im Gasthaus Schneider bei der Kirchwirtin eingeplant. Treffpunkt für die Wanderer ist am **Sonntag, 27. Januar 2019, um 15.00 Uhr** am Karolinenhaus (Uhrzeit beachten).


**BECHHOFEN**

## Pfarrei Hl. Bruder Konrad, Gemeinde St. Michael, Bechhofen

### Donnerstag, 17.01.

Bechhofen 17.30 Uhr Eucharistische Anbetung  
 Bechhofen 18.00 Uhr Rosenkranzgebet  
 Martinshöhe 18.30 Uhr Rosenkranzgebet  
 Martinshöhe 19.00 Uhr hl. Messe

### Samstag, 19.01.

Martinshöhe 8.00 Uhr Eucharistische Anbetung *mit Beichtgelegenheit*  
 Martinshöhe 9.00 Uhr hl. Messe  
 Bechhofen 18.30 Uhr Vorabendmesse  
 Reifenberg 18.30 Uhr Vorabendmesse

### Sonntag, 20.01.

Knopp 9.00 Uhr hl. Messe  
 Martinshöhe 10.30 Uhr Amt für die Pfarrei

### Dienstag, 22.01.

Bechhofen 18.30 Uhr Rosenkranzgebet  
 Bechhofen 19.00 Uhr hl. Messe

### Donnerstag, 24.01.

Bechhofen 17.30 Uhr Eucharistische Anbetung  
 Bechhofen 18.00 Uhr Rosenkranzgebet  
 Martinshöhe 18.30 Uhr Rosenkranzgebet  
 Martinshöhe 19.00 Uhr hl. Messe

**Pfarrbüro Martinshöhe**, Tel. 06372/1486, Fax 06372/507699  
**eMail:** pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de / Homepage: www.pfarrei-martinshoehe.de

**Öffnungszeiten:** Montag von 15-17.30Uhr; Dienstag bis Donnerstag von 9-12Uhr

**Pfr. Stankiewicz:** Tel. 06333/6891996, eMail: dariusz.stankiewicz@bistum-speyer.de

**Diakon Dully:** Tel. 0151/14879582, eMail: steffen.dully@bistum-speyer.de

**GR Harstick:** Tel. 06332/9025101, eMail: lars.harstick@bistum-speyer.de

- **Frühschoppen:** So. ab 10.00 Uhr im Pfarrheim, bzw. nach dem Gottesdienst

- **Kirchenchor:** Chorprobe jeden Dienstag um 19.30 Uhr bzw. nach der Abendmesse im Pfarrheim

- **Gruppenstunde der 6- bis 14- jährigen jeweils von 16-17.30 Uhr Jugendtreff ab 13 Jahren jeweils von 18-20 Uhr**

Im Gruppenraum Pfarrheim Martinshöhe am: Weihnachtsferien, 18.01./01.02./15.02. / Winterferien / 15.03./29.03. / 12.04. / Osterferien / 10.05. / 24.05. / 07.06. / 21.06./ Sommerferien

## Prot. Kirchengemeinde Bechhofen

### Donnerstag, 17.01.

18.00 Uhr Gitarrenkurs K in Lambsborn

### Sonntag, 20.01.

10.00 Uhr Gottesdienst

### Montag, 21.01.

18.45 Uhr Gitarrenkurs E in Lambsborn  
 20.00 Uhr Flötenkreis in Lambsborn

### Dienstag, 22.01.

17.00 Uhr Kinderkreis Kirchenspatzen

### Donnerstag, 24.01.

18.00 Uhr Gitarrenkurs K in Lambsborn

### Freitag, 25.01.

17.00 Uhr Konfirmandenunterricht  
 Protestantisches Pfarramt, Hauptstraße 48, 66894 Lambsborn  
 Das Pfarramt ist jederzeit telefonisch zu erreichen unter 06372-1451  
 Bürozeiten: Di. 9:30-11:30 / Fr. 13:30-15:00  
 eMail: pfarramt.lambsborn@kabelmail.de


**CONTWIG**

## Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

### Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius Contwig

#### Sonntag, 20.01.2019

10.30 Uhr: Amt für die Gemeinde (Pfr. Poete)

#### Dienstag, 22.01.2019

19.00 Uhr: Amt als 2. Sterbeamt für Klaus Semar; Jgd. für Günther Maurer und verstorbene Angehörige

20.00 Uhr: Kirchenchor Singstunde

#### Mittwoch, 23.01.2019

15.00 Uhr: Erstkommunionunterricht

19.00 Uhr: Hl. Messe

#### Freitag, 25.01.2019

19.00 Uhr: Amt für Albert Hochreither sowie lebende und verstorbene Angehörige

#### Sonntag, 27.01.2019

17.00 Uhr: Konzert der VT Contwig in der St. Laurentius Kirche

### Kath. Kirchengemeinde Maria Königin der Engel Stambach

#### Samstag, 19.01.2019

18.30 Uhr: **Vorabendmesse**- Amt für die Gemeinde (Pfr. Schanne)

#### Donnerstag, 24.01.2019

19.00 Uhr: Heilige Messe

#### Freitag, 25.01.2019

20.00 Uhr: Kirchenchor Singstunde

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.:06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de

Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

## Prot. Pfarramt Contwig

### 20.01.19

10.00 Uhr Stambach Predigtgottesdienst  
 Pfarrerin Gundacker

2. Sonntag nach Epiphania

Neujahrsempfang, Chor

Folgende Ansprechpartner stehen Ihnen zur Verfügung:

#### Prot. Pfarramt Contwig:

Frau Pfrin. Silke Gundacker  
 Tel. 06332/5757, Fax 06332/569205

#### Prot. Kindergarten Contwig:

Tel. 06332/5425

#### Kirchendienerin Contwig:

Frau Rita Hinz, Dörrenbachstr. 6, 66497 Contwig, Tel. 06332/568835

#### für die Kirchengemeinde Stambach:

Frau Gerlinde Barth, Tel. 06336/993198.

## Gemeindefreizeit:

### Auf nach Boulogne-sur-Mer und zu wundervollen französischen Kathedralen

Die Prot. Kirchengemeinden Contwig, Niederauerbach, Rieschweiler und Winterbach bieten wieder eine Gemeindefreizeit vom 29. Mai-01. Juni 2019 an. Diesmal ist die Zweibrücker Partnerstadt Boulogne-sur-Mer unser Ziel. Die Abfahrt erfolgt mit einem modernen Fernreisebus der Firma Omnibus Klein. Dann geht es über Reims mit seiner beeindruckenden Kathedrale quer durch Frankreich nach Boulogne-sur-Mer. Dort sind wir in einem Ibis-Hotel am Hafen untergebracht. Am nächsten Tag steht die historische Stadt Amiens mit ihrer imposanten Kathedrale auf dem Programm. Nach einer Stadtführung besteht die Möglichkeit die Altstadt mit einer Schifffahrt auf den Kanälen zu besichtigen. Freitags wollen wir uns Boulogne-sur-Mer anschauen und nachmittags eine Fahrt entlang der Küste unternehmen bevor es dann am nächsten Tag über Antwerpen (Besichtigung der Altstadt mit Kathedrale) in unsere Heimatorte geht.

Der Fahrtpreis beträgt 350,00 Euro im Doppelzimmer. Der Einzelzimmerzuschlag kostet 170,00 Euro pro Person. Der Fahrtpreis beinhaltet: Fahrt mit modernem Reisebus, Übernachtungen mit Frühstück, Fahrten laut Programm, Stadtführungen in Amiens und Boulogne-sur-Mer. **Anmeldungen und Informationen nimmt das Prot. Pfarramt in Contwig (06332/5757) gerne entgegen.**

**LandFrauenverein Contwig****DVD historischer Umzug 1987****750 Jahre Contwig**

Letzte Bestellmöglichkeit!

aufgrund der zahlreichen Nachfragen bestellen wir noch DVD's.

Wir bitten unbedingt um Bestellung bis einschließlich 22. Januar

**Nach diesem Termin** sind aus technischen Gründen **keine Kopien** mehr möglich.

heidrun.hiller@gmx.de

06332/50405 oder während der Ausleihzeiten in der Gemeindebücherei, Rathaus.

**Öffnungszeiten: Di 16-18, Mi 17-18, Do 17-19 Uhr**

**DELLFELD**
**Kath. Kirchengemeinde Hl. Cyriakus  
Thaleischweiler-Fröschen Gemeinde:  
Mariä Himmelfahrt in Nünschweiler**

**Gemeinden:** St. Margaretha in Thaleischweiler-Fröschen, St. Antonius in Maßweiler, St. Peter in Petersberg, Mariä Himmelfahrt in Nünschweiler

**Gottesdienste:****Samstag, den 19.01.2019**

18.30 Uhr Eucharistiefeier in Thaleischweiler-Fröschen

**Sonntag, den 20.01.2019**

9.00 Uhr Eucharistiefeier in Maßweiler

10.30 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunionsspendung in Petersberg

**Dienstag, den 22.01.2019**

18.00 Uhr Rosenkranzgebet in Thaleischweiler-Fröschen

18.30 Uhr Eucharistiefeier in Thaleischweiler-Fröschen

**Mittwoch, den 23.01.2019**

18.00 Uhr Rosenkranzgebet in Maßweiler

18.30 Uhr Eucharistiefeier in Maßweiler

**Donnerstag, den 24.01.2019**

18.00 Uhr Rosenkranzgebet in Petersberg

18.30 Uhr Eucharistiefeier in Petersberg

**Freitag, den 25.01.2019**

19.00 Uhr Vesper in Nünschweiler

**Informationen:**

**Maßweiler:** Zur Verstärkung unseres bestehenden Teams suchen wir eine/n **Sakristan/in**. Gerne können Sie sich bei Interesse an das Pfarrbüro wenden, Tel.: 06334-1283.

**Maßweiler:** Der Abbau des Weihnachtsbaumes und der Krippe erfolgt am 26.1. ab 9.00 Uhr. Helfer /innen sind herzlich willkommen!

**Gemeinsam****die Bibel Lesen und Leben**

Ab Januar findet immer am letzten Freitag im Monat um 19.00 Uhr im Pfarrheim Thaleischweiler-Fröschen ein **Bibelgespräch** statt. Einladung an alle Interessierte

**Kontakte:****Pfarrbüro Thaleischweiler-Fröschen:**

Frau Gudrun Zink, Frau Jennifer Schäfer

Dienstag u. Donnerstag 9.00 Uhr - 12.00 Uhr,

Donnerstag 16.00 Uhr - 18.00 Uhr

E-Mail: pfarramt.thaleischweiler-froschen@bistum-speyer.de

Tel. 06334/1283, Fax: 06334/983526,

Handy Pfarrer (für Notfälle): 0171/7593557

E-Mail: manfred.leiner@bistum-speyer.de

**Pfarrbüro Petersberg:**

Gemeindereferentin Frau Egle Rudyte-Kimmle

Donnerstag von 16.30 Uhr - 18.30 Uhr

**E-Mail: egle.rudyte-kimmle@bistum-speyer.de**

Tel. 06334/2111 - 0151/14879853

**Katholische öffentliche Bücherei Maßweiler:**

Donnerstag von 16.30 Uhr - 18.00 Uhr

Sonntag von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr

**Prot. Kirchengemeinde Dellfeld****Sonntag, den 20.01.2019**

9.00 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus (Winterkirche)

**Dienstag, den 22.01.2019**

16.30 Uhr Präparandenunterricht

18.00 Uhr Konfirmandenunterricht

Pfarrerin A. Rheinheimer ist über die Telefonnummer 06336-321 zu erreichen

**Mitteilungen des Krankenpflegevereins  
Dellfeld**

Der Evangelische Krankenpflegeverein Dellfeld e.V. lädt alle Mitglieder und Freunde zur Jahreshauptversammlung, die am Sonntag, dem 03. Februar 2019 um 14 Uhr im Prot. Gemeindehaus in Dellfeld stattfindet, herzlichst ein.

**Tagesordnung**

1. Begrüßung
2. Tätigkeitsbericht
3. Dank an die Schwestern
4. Kassenbericht und Entlastung von Vorstand und Ausschuss
5. Ausgabe der Spendenquittungen und allgemeine Diskussion
6. Infos vom Pflegestützpunkt Battweiler durch den Pflegeberater, Herrn Ibisch
7. Gemütliches Beisammensein ( gesondertes Programm )

Wir bitten die Mitglieder um vollzähliges Erscheinen

Der Kultur- und Sportverein 1919 Dellfeld e. V.  
präsentiert das

**Christbaumlagerfeuer in Dellfeld**  
**am Freitag, den 25. Januar 2019**

ab 17:00 Uhr, am K.U.S. - Heim Dellfeld-Falkenbusch

(ehem. Sportplatzgelände)

**Die Feuerwehr hat sie eingesammelt - Wir lassen sie nochmal leuchten!**

Wir laden hiermit alle Bürger recht herzlich ein, mit uns zusammen die entsorgten Weihnachtsbäume ein letztes Mal in warmem Licht erstrahlen zu lassen und ein Christbaumlagerfeuer zu entzünden.

Bei „Badischem Käsbrod, Bier un Grillworscht“

- natürlich auch alkoholfreien Getränken -

begrüßen wir das neue Jahr in bester Gesellschaft.

Unser ganz besonderer Dank geht an die fleißigen Hände der Jugendfeuerwehr, die sich Ihre Verpflegung bereits mit großer Mühe erarbeitet haben. Daher denkt bitte dran, Eure zuvor erhaltenen Verzehrbons an dem Tag bei uns einzulösen.

Wer die Sammelaktion unserer Jugendfeuerwehr verpasst hat, darf seinen entkleideten Christbaum gerne mitbringen.

**Wir freuen uns auf Euer Kommen!**

**Euer K.U.S. 1919 Dellfeld e. V.**

**DIETRICHINGEN**
**Prot. Kirchengemeinde Hornbach-  
Brenschelbach**

**Alle Termine bitte unter Hornbach und Jugend nachlesen!**



## GROSSBUNDENBACH

### Protestantische Kirchengemeinde Großbundenbach

#### Sonntag, 20.01.2019

09:15 Uhr Gottesdienst in Mörsbach, Dreifaltigkeitskirche

#### Sonntag, 27.01.2019

09:15 Uhr Gottesdienst in Großbundenbach, Martinskirche

#### Mittwoch, 30.01.2019

09:30 Uhr Frauenfrühstück in Mörsbach, Dreifaltigkeitskirche  
Thema: Flurnamen und ihre Bedeutung

Kontakt: Birgit Dressler, Tel.: 06337 8850; Inge Hasse, Tel.: 06337 1366  
Das Pfarramt ist telefonisch erreichbar unter 06337/314  
E-Mail: pfarramt.wiesbach@evkirchepfalz.de



## GROSSSTEINHAUSEN

### Pfarrei Hl. Pirminius Contwig Kath. Kirchengemeinde St. Cyriakus Großsteinhausen

#### Samstag, 19.01.2019

10.00 bis 13.00 Uhr: Messdienerstunde

#### Sonntag, 20.01.2019

9.00 Uhr: Amt als Jgd. für Elisabeth Seider (Pfr. Müller)

#### Montag, 21.01.2019

20.15 Uhr: Kirchenchor Singstunde

#### Donnerstag, 24.01.2019

17.00 Uhr: Erstkommunionunterricht  
20.00 Uhr: Sitzung des Gemeindeausschusses  
Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de. Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

### Prot. Kirchengemeinde Großsteinhausen-Bottenbach

Die Kirchengemeinde lädt ein zu den Gottesdiensten:

#### Samstag, 19.01.

14:00 Uhr Gottesdienst Familie Beduhn

#### Sonntag, 20.01. Birgit Schery

09:00 Uhr Bottenbach

10:15 Uhr Großsteinhausen

#### weitere Termine:

Jeden Donnerstag ist Chorprobe um 20:00 Uhr im Gemeindehaus. Wer Lust und Spaß am Singen hat, ist herzlich willkommen.

#### Vertretung

Pfarrerin Krüger befindet sich in Elternzeit.

Die Geschäftsführung übernimmt das Pfarramt in Hornbach. 06338-993040. In Trauerfällen erreichen Sie Pfarrerin Suse Günther 06338-994974. Patenbescheinigungen/An- und Abmeldungen für Trauungen oder ähnliches, erhalten sie weiterhin im Pfarramt. Bitte senden Sie eine Mail an pfarramt.grosssteinhausen@evkirchepfalz.de und haben Sie bitte ein wenig Geduld.

### Mitgliederversammlung des ev. Kirchenchors Großsteinhausen

Am Donnerstag, 07.02.2019, 20.00 Uhr, findet im evangelischen Gemeindehaus in Großsteinhausen, die Mitgliederversammlung des Evangelischen Kirchenchors Großsteinhausen, mit folgender Tagesordnung statt:

1. Begrüßung und Informationen der Vorsitzenden
  2. Bericht zum musikalischen Bereich durch die Chorleiterin
  3. Bericht der Kassenwartin
  4. Bericht des Kassenprüfers
  5. Entlastung des Vorstandes durch die Mitgliederversammlung
  6. Termine
  7. Wünsche und Anregungen
- Einladung ergeht an alle aktiven und passiven Mitglieder des Chors.



## HORNBACH

### Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

#### Kath. Kirchengemeinde St. Pirminius Hornbach

#### Samstag, 19.01.2019

10.00 bis 13.00 Uhr: Messdienerstunde in Großsteinhausen

#### Sonntag, 20.01.2019

10.30 Uhr: Amt für die Gemeinde (Pfr. Müller)

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de  
Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

### Prot. Kirchengemeinde Hornbach- Brenschelbach

**Anschrift der Kirchengemeinden: Pfr. Daniel Seel**, Prot. Pfarramt, Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach, Tel.: 06338/993040, Fax: 06338/993041. Kto.Nr. IBAN DE66 5425 0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC MALADE51SWP. Wir sind im **Internet** unter <http://www.evk-hornbach.de> zu finden. **Email:** [pfarramt@evk-hornbach.de](mailto:pfarramt@evk-hornbach.de); Bürozeiten Pfarrhaus: Dienstag und Freitag von 09.00-12.00 Uhr.

#### Freitag, 18. Jan.

09.00 Uhr Frauenfitness, Jugendheim

#### Samstag, 19. Jan.

14.00 Uhr Kirche unterwegs - für Frauen mit E.Janz und S.Günther, Treffpunkt am Jugendheim

#### Sonntag, 20. Jan.

10.00 Uhr Gottesdienst, Klosterkirche Hornbach, Pfr. Seel

#### Mittwoch 23. Jan.

09.00 Uhr Schwung für den Alltag, Jugendheim

19.00 Uhr **Kurs-Perlen des Glaubens**, Jugendheim (*kein Bibel- und Gebetskreis*)

#### Donnerstag, 24. Jan.

09.00 Uhr Krabbelgruppe, Jugendheim

14.30 Uhr Seniorenfitness mit Sonja Niederauer, Pirminiushalle

17.00 Uhr Konfirmandenunterricht, Jugendheim

19.30 Uhr „Hornbacher Männerrunde“ - Abend für Männer, Jugendheim Hornbach, Thema: Tradition und Glauben, Religiöses Leben in Westafrika, Referent: Christian Neumann, Hornbach

#### Freitag, 25. Jan.

09.00 Uhr Frauenfitness, Jugendheim

**Kurs-Perlen des Glaubens - Kostbarkeiten entdecken** (für Schatzsuchende und Perlenfindende). **Beginn am 23.01.2019 im ev. Jugendheim Hornbach** (3 Mittwochabende) **von 19.00 bis 20.30 Uhr**. Kursleitung: Pfr. D.Seel und Pfr. R.Conrad. Keine Teilnahmegebühr/Spende für Perlenkette möglich. **Anmeldung Pfarramt Hornbach, Tel: 06339/993040 oder pfarramt.hornbach@evkirchepfalz.de.**

**Glaubenskurs für Suchende, Zweifler und Neugierige - Alpha-Kurs**

**Ab Dienstag, dem 29.01.2019 (Infoabend)** finden jeweils um 19.30 Uhr in entspannter Atmosphäre Glaubenskurse im Ev. Jugendheim in Hornbach statt, für alle, die sich (wieder) neu mit den Kernthemen des christlichen Glaubens auseinandersetzen möchten. Ganz persönliche Fragen um den Glauben stehen im Zentrum: „Gibt es Gott?“, „Hat mein Leben eine Bedeutung?“ oder „Macht Glaube glücklich?“. Zehn Wochen lang beschäftigen sich die Teilnehmer/Innen mit Themen wie „Wer ist Jesus?“, „Was kann mir Gewissheit im Glauben geben?“ oder „Wie führt uns Gott?“. Der Kurs ist kostenfrei. Weitere Informationen, die genauen Termine usw. erfahren sie über Aushänge in den Kirchen oder bei Kaplan Matthias Schmitt ([Matthias.Schmitt@bistum-speyer.de](mailto:Matthias.Schmitt@bistum-speyer.de)) und bei Pfr. Daniel Seel ([pfarramt@evk-hornbach.de](mailto:pfarramt@evk-hornbach.de)).



**Fairer Kaffee,**

weil er für die **Eine Welt** bekömmlich ist.  
[www.brot-fuer-die-welt.de](http://www.brot-fuer-die-welt.de)



Ortsgruppe Hornbach

### Hornbachtalwanderung Sonntag, den 20. Januar 2019

Unsere 1. Planwanderung führt wie jedes Jahr durch heimisches Terrain.

Wir treffen uns um 10:00 Uhr auf dem Kik-Parkplatz in Hornbach.

Die Wanderstrecke passen wir den Witterungsbedingungen an.

Mit einem Glas Sekt stoßen wir unterwegs noch auf das neue Jahr an.

Zur Mittagszeit ist Einkehr zum gemeinsamen Essen in Dietrichingen beim „Leo“.

Wanderführer ist Erhard Scharwatz.

Gäste sind wie immer willkommen!



## KÄSHOFEN

### Kultur & Rock e.V.

#### Einladung zur Mitgliederversammlung

Der Vorstand des Vereins Kultur & Rock e.V. lädt alle Mitglieder und Interessierte zur ordentlichen Mitgliederversammlung am

**Dienstag, dem 29. Januar 2019**

**um 18.30 Uhr**

in die **Altenstube des Dorfgemeinschaftshauses Käshofen** ein. Folgende Punkte stehen auf der Tagesordnung:

1. Begrüßung durch 1. Vorsitzende
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und der Beschlussfähigkeit der Mitgliederversammlung
3. Finanzbericht des Schatzmeisters Jahr 2018
4. Resümé des Jahres 2018
5. Finale Festlegung eines Spendenübergabe-Empfängers
6. Ideensammlung und Planung der bevorstehenden Veranstaltungen 2019 (Weihnachtsmarkt, Osterfeuer, Flohmarkt, Märchenwanderungen, etc.)
7. Sonstiges

Zu allen TOP's freuen wir uns auch vorab über Anregungen per Telefon oder E-Mail (kultur&rock@kaeshofen.de).

Über Euer zahlreiches Erscheinen freuen wir uns sehr.

### Gesangverein Germania Käshofen e.V.

Die Chorproben nach der Winterpause beginnen am Dienstag den 22.01.2019 Um 20 Uhr.

Neue Sänger sind herzlich willkommen.



## KLEINBUNDENBACH

### LandFrauen Kleinbundenbach

Unser erster **Kurs in Nahrungszubereitung** findet am Mittwoch, dem **23. Januar 2019 um 19:30 Uhr in der Reithallengaststätte** statt.

Das Thema wird „**Kraut und Rüben - abwechslungsreiche Ernährung in der kalten Jahreszeit**“ sein. Lassen Sie sich überraschen, wie vielfältig Kraut und Rüben sind. Der Referent ist Herr Bernhard Wacker.



## KLEINSTEINHAUSEN



LOKALES BÜNDNIS  
FÜR FAMILIE  
IN LAHRENSDORF-SCHNEIFELZ

### Arbeitskreis Familienfreundliche Gemeinde Kleinsteinhausen

„**Mittagstisch**“ die neuen Termine im Dorfgemeinschaftshaus um 12 Uhr:

**24.01.2019: Wirsinggemüse, Kartoffeln, Wurst, Dessert**

(Anmeldeschluss: 21.01.2019)

**07.02.2019: Sauerkraut, Püree, Kochrippchen, Dessert**

(Anmeldeschluss: 04.02.2019)

**21.02.2019: Kartoffelsuppe, Fasenachtskiechle**

(Anmeldeschluss: 18.01.2019)

**07.03.2019: Bratwurst, Karotten- Kartoffelstampf, Dessert**

(Anmeldeschluss: 04.03.2019)

Anmeldung bei Gertrud Katitsch Telefon 592.

Der Preis liegt zwischen 4 und 5 € (ohne Getränke). Ein Abholservice für ältere Mitbürger wird gerne organisiert.



## MAUSCHBACH

### Freiwillige Feuerwehr Mausbach

Am Samstag, den 19. Januar 2019 zwischen **10.00 Uhr und 14.00 Uhr** übernehmen die FFW Mausbach/Jugend sowie der Feuerwehrförderverein das Einsammeln der Weihnachtsbäume in Mausbach.

Bitte legen Sie Ihren von Schmuck und Lametta befreiten Baum gut sichtbar auf den Gehweg.

**Ab 16:00 Uhr werden wir dann am Feuerwehrhaus einige Bäume bei Glühwein und Bratwurst verbrennen.**

**Dazu laden wir Euch herzlich ein!**

### Landfrauenverein Mausbach

Am Montag, den **21.01.2019** findet um 19 Uhr der Kochkurs zum Thema „Kraut und Rüben“ im DGH in Mausbach statt.

Alle Mitglieder, Nichtmitglieder und Interessierte sind herzlich WILLKOMMEN. Wir hoffen auf eine rege Teilnahme!

Weitere Infos: bei Mone Weber 06338/271

### Landfrauenprogramm 2019

**Samstag, 19.01.2019**

9.00 Uhr Frauenfrühstück z. Jahresbeginn beim Hannes in Niederhausen siehe Programm Kreislandfrauen

**Montag, 21.01.2019**

19.00 Uhr Kochkurs Kraut und Rüben mit Frau Auer

**Samstag, 16.02.2019**

10.30 Uhr Kinderkochkurs mit Frau Woll

**Montag, 25.02.2019**

19.00 Uhr Kreativkurs: Rost mit Frau Schreck

**Samstag, 06.04.2019**

14.00 Uhr Betonkurs in „Weber's Scheune“

**Samstag, 11.05.2019**

17.00 Uhr Muttertagswanderung

**Samstag, 18.05.2019**

15.00 Uhr Männergrillkurs an der Grillhütte mit Herrn Wacker

**Montag, 03.06.2019**

19.00 Uhr Kochkurs: nur 5 Zutaten mit Frau Auer

**Montag, 24.06.2019**

19.00 Uhr Landfrauentreffen mit DGH Besprechung Sommerfest

**Mittwoch, 26.06.0019**

18.00 Uhr Kräuterspaziergang siehe Programm

Kreislandfrauen

**Samstag, 13.07. bis 14.07.2019****Sommerfest der Mauscbacher Vereine****Montag, 23.09.2019**

19.00 Uhr Landfrauentreffen im DGH Programmvorstellung 2019/20

**WALSHAUSEN****Kath. Kirchengemeinde Hl. Cyriakus  
Thaleischweiler-Fröschen Gemeinde:  
Mariä Himmelfahrt in Nünschweiler**

Bitte weiteren Text unter nichtamtlich Dellfeld nachlesen.

**WIESBACH****Pfarrei Hl. Bruder Konrad  
Gemeinde Mariä Himmelfahrt, Wiesbach  
Mit Großbundenbach, Kleinbundenbach und  
Käshofen****Samstag, 19.01.**

Bechhofen 18.30 Uhr Vorabendmesse

Reifenberg 18.30 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 20.01.**

Knopp 9.00 Uhr hl. Messe

Martinshöhe 10.30 Uhr Amt für die Pfarrei

**Mittwoch, 23.01.**

Wiesbach 17-19 Uhr Bücherausleihe

**Pfarrbüro Martinshöhe**, Tel. 06372/1486, Fax 06372/507699**eMail**: pfarramt.matinshoehe@bistum-speyer.de / Homepage : www.pfarrei-martinshoehe.de**Öffnungszeiten**: Montag von 15-17.30Uhr; Dienstag bis Donnerstag von 9-12Uhr**Pfr. Stankiewicz**: Tel. 06333/6891996, **eMail** : dariusz.stankiewicz@bistum-speyer.de**Diakon Dully**: Tel. 015/14879582, **eMail** : steffen.dully@bistum-speyer.de**GR Harstick**: Tel. 06332/9025101, **eMail**: lars.harstick@bistum-speyer.deØ **Kath. Kirchenchor**: Chorprobe donnerstags um 19.30 UhrØ **Bücherausleihe**: mittwochs von 17-19 Uhr im Pfarrheim**Prot. Kirchengemeinde Wiesbach****Sonntag, 20.01.2019**

10:30 Uhr Gottesdienst in Krähenberg, Dorfgemeinschaftshaus

**Sonntag, 27.01.2019**

10:30 Uhr Gottesdienst in Wiesbach, Dietrich-Bonhoefferkirche

Das Pfarramt ist telefonisch erreichbar unter 06337/314

E-Mail: pfarramt.wiesbach@evkirchepfalz.de

**LandFrauen Krähenberg-Wiesbach****Kochkurs für Kinder**

Unter dem Motto „Her mit dem Gemüse“ stellt euch Frau Woll bei unserem Kochkurs für Kinder am Samstag, den 19. Februar leckere Rezepte vor. Es darf fleißig geschnippelt, gerührt und natürlich auch probiert werden! Dazu treffen wir uns um 15.00 Uhr im DGH Krähenberg. Mitbringen solltet ihr eine Schürze, ein kleines Küchenmesser und ein Schneidebrett. Bitte meldet euch bei Alexandra Kau an: 06337 995305 o. 0172 8334256

Ortsgemeinde
Mauscbach

## Einladung

*Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,*

*ich frene mich, Sie im Namen des Ortsgemeinderates  
und aller Mauscbacher Vereine  
zu einem*

### Seniorennachmittag

*recht herzlich einladen zu dürfen.*

*Die Veranstaltung findet am*

*Sonntag, den 27. Januar 2019, 14.00 Uhr,  
im Dorfgemeinschaftshaus*

*statt.*

*Diese Einladung gilt für alle, die das 60. Lebensjahr vollendet  
haben, selbstverständlich auch für Ihren Partner oder Partnerin.  
Wir würden uns alle sehr freuen,  
wenn Sie unserer Einladung Folge leisten könnten.*

*Mit freundlichen Grüßen*

*Krippleben  
Ortsbürgermeister*

**RIEDELBERG****Pfarrei Hl. Pirminius Contwig****Kath. Kirchengemeinde Unbefleckte Empfängnis  
Mariä Riedelberg****Samstag, 19.01.2019**18.30 Uhr: **Vorabendmesse** – Amt für die Gemeinde (Kpl. Schmitt)**Montag, 21.01.2019**

20.00 Uhr: Kirchenchor Singstunde (DGH)

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.:06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de

Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

**EXTREM GÜNSTIG  
ONLINE DRUCKEN**

www.LW-flyerdruck.de

# ABSCHIED nehmen

## Rainer Gebhardt Bestattermeister



**Sehr gut  
in Preis und Leistung**  
von Ihnen bewertet  
[www.bestatter-test.de](http://www.bestatter-test.de)

**Contwig 06332/996024**

**Bestattungen Sattler & Ecker**  
*...damit der letzte Weg in liebevoller Erinnerung bleibt!*

**Telefon: 06332 - 800 850**  
Hofenfelstr. 253 • 66482 Zweibrücken • [www.sattler-ecker.de](http://www.sattler-ecker.de)

## Das Bestattungshaus würdevoll - zeitgemäß - einfühlsam - bezahlbar

**STEIMER & GRUB**  
www.bestattungen-steimer.de GmbH

### Kennen Sie schon unsere

- kostenlose Vorsorgeberatung
- Möglichkeiten finanzieller Absicherung
- Dienstleistungen nach DIN EN 15017
- Paketpreise
- Homepage mit virtuellem Rundgang

**Telefon:** 06332 / 8 64 99 22  
Zweibrücken 0172 / 68 04 738

## BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage  
von SP: Heil.

**WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!**

## BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage  
NORMA Lebensmittelfilialbetrieb.

**WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!**

## Humanitas

Ihr ambulanter Pflegedienst  
Zweibrücken/Pirmasens & Umland  
*Wir sind immer für Sie da!*

- ✓ Hauswirtschaft
- ✓ kostenlose Beratung
- ✓ Körper- und Behandlungspflege

☎ 06332 - 90 60 470    🌐 [humanitas-pflege.de](http://humanitas-pflege.de)

**LW-Service auf einen Klick:** 👉 [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

### Unser Service ...Ihr Vorteil!

- Ladengeschäft
- technischer Service
- individuelle Kundenberatung
- Hardware und Software
- Netzwerklösungen
- PC, Notebook, Drucker
- Betreuung Ihrer EDV-Anlage
- Datensicherheit
- Multimedia
- Zubehör und Verbrauchsmaterial

**FM-COMPUTER** SOFTWARE UND SYSTEME  
FM-COMPUTER · FRANZ MARTERER KG  
SPECKGÄRTEN 1 · 66482 ZWEIBRÜCKEN  
FON 06332.921100 · FAX 06332.921150

**Fordern Sie uns!**    [www.fmcomputer.de](http://www.fmcomputer.de)

**NEU ab 2019**

## Gesund & glücklich

MIT DER URKRAFT DER NATUR

*Liebe Leserinnen und liebe Leser,*

unser neues Magazin umfasst die Themenschwerpunkte von optimaler Ernährung bis hin zu Lebensfreude und Leistungskraft bis ins hohe Alter hinein. Unser Magazin erscheint ab 2019 6 x pro Jahr. Überzeugen Sie sich selbst und nutzen Sie die Möglichkeit einer **KOSTENLOSEN LESEPROBE!**

Scannen Sie einfach den QR-Code!

**DIE KOSTENLOSE LESEPROBE GIBT ES HIER**

Ihre Ansprechpartnerin:  
**Melina Franklin**  
Telefon: 06502 9147-230  
E-Mail: [m.franklin@wittich-foehren.de](mailto:m.franklin@wittich-foehren.de)



**\*\*\*\*Ferienwohnung Iris Kiefer**  
Medardusstraße 43 · 66693 Mettlach-Nohn · Tel. (06868) 180 120  
i.kiefer@t-online.de

Modern eingerichtete, abgeschlossene Komfort-Ferienwohnung für 2-4 Personen, 70 qm. Separater Eingang, Diele, Wohnraum mit offener Küche, 2 Schlafzimmer, Designer-Duschbad. Teilüberdachte Terrasse mit unverbautem Blick bis Frankreich und Luxemburg, Grillplatz. Sehr ruhige Lage. Parkplatz direkt vor der Wohnung. **Keine Kurtaxe!**

Vermietung der Ferienwohnung  
ab 5 Übernachtungen

Preis für 2 Personen 45,- €  
für jede weitere Person 15,- €

**Haustiere sind nicht erlaubt!**








# Auf Jobsuche?

Mit uns finden Sie neue Jobangebote in Ihrer Region!

 [facebook.com/jobboerseLW](https://facebook.com/jobboerseLW)

powered by  ALPHAJUMP

**JETZT NEU!**

## ... so starten Sie mit uns durch:

1. Mit dem Smartphone QR-Code scannen oder im Internet-Browser die Adresse: **wittich.de/jobboerse** aufrufen.
2. Im Suchfeld gewünschten Job, Ort oder Unternehmen abfragen.
3. Stellenangebot auswählen.
4. Bewerbungsart wie z.B. Telefon, eMail oder WhatsApp auswählen. (Die Bewerbungsarten stehen als Symbole unter der Anzeige)
5. Abschicken oder Anrufen ... und schon fertig.

## Mit einem Klick zum Job



 Scan me

## Für Arbeitgeber:

Sie sind auf der Suche nach neuen Mitarbeitern?

Erreichen Sie potentielle Mitarbeiter jetzt noch besser mit unserer Jobbörse.

### Pia Wünschel

Tel. 06343 939265  
Mobil 0172 6187882  
E-Mail [p.wuenschel@wittich-foehren.de](mailto:p.wuenschel@wittich-foehren.de)

**Mit uns erreichen Sie Menschen!**



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

[jobboerse@wittich.de](mailto:jobboerse@wittich.de), [www.wittich.de/jobboerse](http://www.wittich.de/jobboerse)

## Neue Stelle gesucht?

Ein Blick in unseren Stellenmarkt unter [wittich.de/jobboerse](http://wittich.de/jobboerse) bringt Sie weiter!



Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/96 62-0  
Fax 07443/96 62 60

## Winterliche Ruhe im Schwarzwald ...

**\*10% Rabatt auf die Wochenpauschale HP**

### Die kleine Auszeit

ab 5. Februar ...

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag

2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension

1x festliches 6-Gang-Menü

1x Kaffee und Kuchen

1x kleine Flasche Wein

1x Obststeller

**2 Nächte**

ab **175,-€**

**3 Nächte**

ab **223,-€**

### Wochenpauschale

7 Übernachtungen mit Halbpension

1x festliches 6-Gang-Menü

**7 Nächte ab 423,- € abzgl. 10 %**

ab **380,70€**

\*Zeitraum 3. Februar bis 31. März '19 (ausgenommen Fasching)

## Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage

[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder

fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

*Wir freuen uns auf Sie!*



**IMMOBILIEN** Welt

06502  
9147-0

Junger Mann (Single, berufstätig)  
**sucht 2 ZKB** in Großsteinhausen oder  
Umgebung **zum Mieten.**  
Telefon: 06339-281

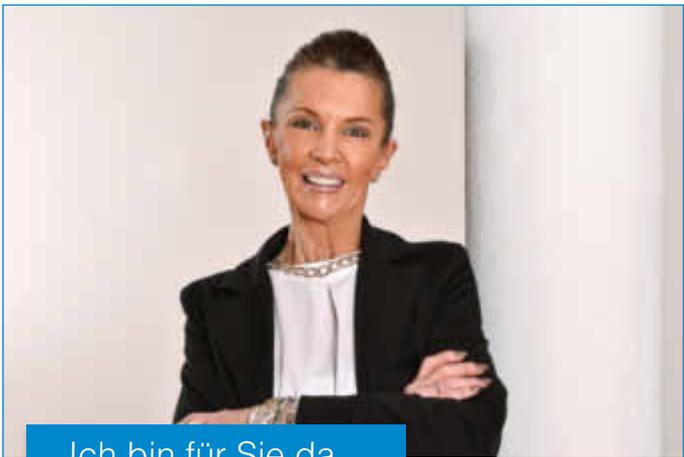
**SICHERHEIT  
FÜR IHR  
ZUHAUSE**

**TEBA**  
FENSTER · TÜREN · WINTERGÄRTEN

TEBA HANSEN & KAUB GMBH · RAIFFEISENSTRASSE · HERMESKEIL  
TEL. 06503 / 9165-0 · WWW.TEBA-FENSTER.DE

Ihre Anzeige in **TOP-LAGE**  
in der Rubrik **IMMOBILIEN** Welt.

**WITTICH**  
MEDIENT  
**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Pia Wünschel

Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?  
**Handy: 0172 6187882**  
Tel.: 06343 939265 • Fax: 06343 939266  
pia.wuenschel@gmx.de  
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

**RIEMANN'S ÖKOÄPFELVERKAUF**  
Äpfel & Birnen direkt vom Erzeuger aus dem Alten Land  
aus der Umstellung auf den Ökologischen Demeter-Landbau

**Verkauf am Donnerstag, 24.01.2019**

Elstar ..... 9,5 kg = 18,- € + 6 kg = 11,- €  
Jonagored, Braeburn, Topaz, Boskoop, Gala, Fuji... 10 kg = 18,- € + 6 kg = 11,- €  
Birnen ..... 2,5 kg = 5,- €  
Heidekartoffeln: Belana ..... 12,5 kg = 9,- €

|           |                                   |           |                                    |
|-----------|-----------------------------------|-----------|------------------------------------|
| 11.30 Uhr | Bechhofen - Dorfgemeinschaftshaus | 14.35 Uhr | Falkenbusch - Bahnhof              |
| 11.50 Uhr | Käshofen - Bushaltestelle!        | 16.00 Uhr | Walshausen - Dorfgemeinschaftshaus |
| 13.45 Uhr | Battweiler - Kirche               | 16.15 Uhr | Großsteinhausen - Kindergarten     |
| 14.05 Uhr | Contwig - Festhalle               | 16.30 Uhr | Mauschbach - Bushaltestelle        |
| 14.20 Uhr | Stambach - Schule                 | 16.40 Uhr | Althornbach - Kirche               |

**Öko-Obstbau Riemann, 21635 Jork, ☎ 04162/5291**  
**Nächster Verkauf am 21. Februar 2019**

**STELLEN** Markt

Wir suchen eine zuverlässige Reinigungskraft  
für unsere Büro- und Sozialräume.

Arbeitszeit: Samstags ab 12.00 Uhr  
ca. 5-6 Std. / 450-EUR-Basis.

elkawe-Scharfschwerdt GmbH  
Gewerbestraße 1, 66482 Zweibrücken  
Tel.: 0 63 32 - 48 29 52

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt  
Deutschland.de**

**REISE-  
PORTAL**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen  
der Treffpunkt Deutschland Reihe  
erhalten Sie den perfekten Begleiter  
für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

ZWEIBRÜCKEN



**TRUPPACHER KORNKAMMER**  
**!!! Dort geht man hin !!!**  
für private Anlässe, sowie für Betriebsfeiern  
(40 bis 100 Personen) ist unsere  
Traditionell urige Kornkammer,  
mit Biergarten in urwüchsiger Atmosphäre, zur  
Vermietung verfügbar.

3 Minuten vom Zweibrücker Outletcenter entfernt  
\*besuchen Sie unsere Homepage  
www.truppacherhof.de

Telefon: 06332 5333 Mobil 01577 88 666 84

## Lustige, ideenreiche Seniorin

unterhält Sie gerne mit ihrem Keyboard  
bei diversen Faschingsveranstaltungen 2019  
u.a.m. Tel. 06332-45920

# eroil



Aral Markenvertriebspartner  
eroil Mineralöl GmbH - Diehl

# Heizöl

Kraftstoffe + Schmierstoffe

(0 63 32) **30 46**

Grabmale  
Treppen  
Fensterbänke  
Waschtischplatten  
Küchenarbeitsplatten  
Betonwerkstein  
Mauerabdeckungen  
Natursteinplatten

Granit u. Marmorwerk

Werner, Michael, Christian  
Steinmetzmeister GbR

# küntzler steine

Gewerbegebiet Moschelmühle  
67714 Wald Fischbach-Burgalben  
Tel. 06333/2819



**Wir machen Ihre Satanlage  
wieder fit,  
kompetent und preiswert!**  
**SP : Heil**

TV-, Video-, Elektro-, SAT-Meisterbetrieb.

Zweibrücker Str. 9 · 66917 Wallhalben

Tel.: 06375-1515 · Fax: 6110

[www.sp-heil.de](http://www.sp-heil.de)



# fenHaus THALEISCHWEILER

Wenn wir gehen, brennt das Feuer!



**OFENTAGE**  
25. und 26. Januar 2019  
von 10 - 19 Uhr

Beim Kauf eines neuen Kamin-  
oder Pelletofens erhalten Sie die  
Anlieferung und Montage sowie  
das Rauchrohr **KOSTENLOS**

Wir führen  
die Marken:



Bullerjan®

skantherm®

Schöckel®

MCZ

jeremias

HARK

HWAM

**SCHORNSTEINBAU  
BRAUN & BOLD GMBH**

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage  
[www.ofenhaus-thaleischweiler.de](http://www.ofenhaus-thaleischweiler.de)

Inh. Schornsteinbau Braun & Bold GmbH

Hauptstraße 3 a · 66987 Thaleischweiler-Fröschen

Telefon 06334-1383

„ICH QUÄLE MICH  
NICHT MIT DIÄTEN  
UND BIN TROTZDEM  
FIT UND GESUND...“

DIE JUNGBRUNNEN-METHODE

Ihre neue Alternative zum klassischen Fitnesstraining!

Neueröffnung 159 € sparen am:  
Samstag 26.01., Sonntag 27.01., Montag 28.01.

[www.springer.life](http://www.springer.life)

**SPRINGER**  
GESUNDHEITZENTRUM

66482 Zweibrücken | Landauer Straße 105 | 06332 / 4092708

## Tierarztpraxis Dr. Elisabeth Venzl

Als besonders katzenfreundliche Praxis zertifiziert  
Verhaltensmedizin für Hund und Katze  
Schwerpunkt Innere Medizin, eigenes Praxislabor

Dr. Elisabeth Venzl,  
Landauer Str. 38 in 66497 Contwig-Stambach  
Tel. 06336 8328, [e-venzl@t-online.de](mailto:e-venzl@t-online.de)



**Andreas Weizel**

Dachdeckerei • Dachfenstertechnik • Photovoltaik

**Telefon: 06337 209219**

Am Mühlberg 8 • 66484 Winterbach  
E-Mail: [mail@dachdeckerei-weizel.de](mailto:mail@dachdeckerei-weizel.de)

[www.dachdeckerei-weizel.de](http://www.dachdeckerei-weizel.de)